The state of the

JUST UNPACKED! Latest SILKS SAREES.

LATEST

STYLES

IN

MEN'S

LADIES'

R.

CHAMPALS.

CHILDREN'S '

44" OPAL GEORGETTE
In all shades 15/6 yd.
44" EMBOSSED GEORGETTE
Bedutlful Floral & Basket Design 12/6 yd.
44" VELVET CHENILE GEORGETTE
17/6 yd.

36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd, 36" COLOURED SATIN . BEAUTE 6 11 yd.

36" COLOURED SATIN 3/11 yd.
ALL SHADES IN STOCK.

-0-CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED FROCKS. EXCELLENT WORK 21/- cach.

-o- Saree Borders, Jari Trimmings Always
In Stock.

EMBROIDERED GEOR-GETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10/0-each.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES
In Latest Designs
5 Yds Lengths 25/- each.
30/- each.

44 "Wide
HEAVY QUALITY
COLOURED GEORGETTE
All shades in Stock.
Special Offer 4/11 Yard
41" Coloured Georgette
with double printed border
Sky-Wine & Green
65 Yard

Phone 33-6229.

JAYBEE SILK HOUSE 39a MARKET STREET, JOHANNESBURG.

P. O. Box 5169.

BONES

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA.

NATAL.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police.

Manager: MUNDEN PLUMIEEY, ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scutland Yard, London.

Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Pasteua Chambers, Jeppo Street; P.O. Box 5199 Johannesburg
'Phones: Office: 22-7771. Alter hours: 24-4544.

ELGIN

21 Jewel Lord Eigin and 17 Jewet
Eigin De Luxe in Solid Gold and
Gold Filled Cases.

Latest models 15 Jewel Eigins
in Gold Filled Cases.

NEW MIRACLE DURA-PONER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE LTD.

Cor. Eloff & Market.Sts., JOHANNESBURG.

HEADACHES

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-1-CURE) HEADAGHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 94. 1/6. 2/6 and 4/6; or Post free from ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN,

The

Vew India Assurance

Company Limited

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT

1919-1950 31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

WANTED AGENTS in the Union of South Africa for Life, Fire, Marine And Accident Business. Apply giving full details to:-

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.,

Principal Controlling Officers,

New India Assurance Company Limited 74 Victoria Street, Durban.

AS OTHERS SEE US

Extract from the "Review" (London) of 29-9-1950

A LEADING INSURANCE JOURNAL

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases." "The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237) per cent) the amount required." "The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years." "LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Fire Premium	Rs. \$	Life Business in force	Rs.
Marine Premium Miscellaneous Premium Life Premium	56,04,844 35,84,968 2,88,79,302	exceeds Assets exceed Total claims paid over	54,34,00,000 15,36,00,000 17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance,

New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic Address:

RUSTOMJEE (PTY.) LTD. Directors: Sorabjee Rustomjee "RUSTOMJEE" or "NIASURANCE"

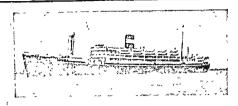
Rustom Jalbhoy Rustomjee

EXPERIENCED. RELIABLE **AGENTS** MAY APPLY

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.-P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"



N. Co. Ltd.

S S. Kampala due 29th Sept. and sails on 4th Oct. for Bombay.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	witho	ut food	£75—0—0
Second "	ň	**	**	50—5—0
Inter-Class	11	**	**	33-15-0
Unberthed	(Deck)	without	food	20-15-0

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £5-0-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can

be effected by communication with us by telegram or letters. Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add.: "KARAMAT."

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ સુડ, હાઈનીંગરૂમ સુડ, વાર્ડરાખ, હરેસીંપ શ્રેસ્ટ. સાઈડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેબલ, તદન કીફાયત ભાવે ખરીદા શકશા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકશા નહિ.

--બાકસ, ટેબલં અને કીચન ડરેસર---

એ હગારી દેખરેખ નીચે તર્કવાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તર્ક-યાર રહે છે. આત્ર રાકડા ભાવાના પ્રાઈસ લીવડ મંગાવા અને વેપાર มหายสาสสารา

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

CALENDARS:-CALENDARS!

We are now taking orders for 1952 Calendar Printing-with best Designs-Pictures of South African sceneries & etc., etc.

FOR EARLY DELIVERIES

Place your orders early and avoid disappointment.

Write to us for further details and we will be obliged to inform you.

Note our only Address:

COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers. P. O. Duffs Road, Natal.

EVERY



FRIDAY from NATROBI-

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

INDIA and PAKISTAN



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"

Incorporated In India

IR-INDIA International LTD. Members of LAT.A

Cables "AIRINDIA." PO. Box 3006, NAIROBI. For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines



For the convenience of our up-country customers, we dispatch Sweetmeats promptly and securely packed to ensure that they reach their destination in oven fresh condition.

LATEST RECORDS IN STOCK

KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE) Corner Grey and Victoria Streets. DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."



Sixpence for four blades ___ that's all you pay for Minora blades! And because they're blades! And because they're made from the finest steet, they stay sharp longer, giving you more shaves. Look for baddes in the red, whim and vellow market. white and yellow packet.



4 BLADES FOR **6d**

No. 38-Vol.-XLIX

FRIDAY, 21ST SEPTEMBER, 1951

Registered at the GPO so a Newspaper. Price: SIX PENCE

Indian Opinion

FRIDAY, 21ST SEPTEMBER, 1951

Positive Side Of Apartheid

WO important functions took place within the last few days, which are worthy of note in so far as the non-Europeans are concerned. One was the opening by the Mayor, Councillor Percy Osborn, of the first Durban Municipal library in the City on Saturday, September 15, and the other was the opening by the Minister of Health, Dr. Karl Bremer. of the Wentworth Medical College for non-Europeans on Monday, September 17. Both these are no doubt useful institutions and would give one the impression that the non-Europeans were well-cared for by their rulers. And yet we feel sorry to have to say, neither of them are hailed with much enthusiasm by the non-Europeans, In fact they are viewed with a certain amount of apathy. The rulers will of course hail them as the positive side of -Apartheid, which, indeed, they are. But how would those who have an abhorrance for and condemn Apartheid itself feel about them? How can they reconcile themselves with To the positive side of it? them these are marks of the perpetuation of a thing they heartily detest. The intelligent non European, who is capable of discernment, who has learnt the distinction between slavery and freedom, between what is right and what is wrong, between

what is good and what is bad, what is sinful and what is virtuous, must feel the hurt much more severely. than who are utterly ignor-So however useful both these institutions may be in themselves and we do not doubt for one moment that they are, no intelligent non-European feels comfortable in his heart about them. One who says he does deceives his own conscience. The feeling he has is that of a Parriah who feels about the benevolence of a Brahmin. We must be pardoned for the bluntness with which we have expressed these views, but we have no doubt the Europeans would feel the same if they were to place themselves in the same position as we are.

That there is need for such institutions to cater for a large non-European population, is not at all denied, and to that extent, we have to be thankful to the authoities for what they have done. The somewhat bitter feelings would have not been present if there were no Colour Bar associated with it and the existing public institutions were in principle open to all without distinction of class, colour or creed.

This is our humble criticism of both the non-European Library and the Wentworth Medical College. Both will be accepted by the non-Europeans

as necessary evils. Undoubtedly not with a feeling of satisfaction and delight.

With regard to the Medical College there has been a clash of views between the Minister of Health and the Minister of Educationnot an uncommon thing with the present Government, we are sorry to have sav. Each Minister seems to have his own views and expresses them without restraint. It is a true reflection of their inner feelings which they are not able to conceal however much they endeavour to do so. But in the present instance it became rather embarrassing and the Minister of Health. Dr. Bremer, had to clarify the position. The Minister Education, it would appear, had made a statement that the course proposed for Native medical students in Natal would be shorter than the normal course; which created dissatisfaction among the non-European students,' who were perturbed over the low standard of education that would be imparted to them. Dr. Bremer made the point clear by stating that the college would provide training for non-Europeans in medicine "no whit inferior to that provided for Europeans."

"It has been for fifteen years our avowed object," he said, "that there shall be no lower standard in training or examinations for the non-Europeans and to that we adhere."

"In case there should be any doubt as to the kind of medical education that will be provided in this school." Dr. Bremer said, "let me remind you that

in addition to the high standards which in any case, the University of Natal will itself insist upon, there is also the guarantee provided by external authority — that of the S. A. Medical and Dental Council — which must approve of the degree to be given before those who hold it can be placed on the medical register of the Union.

While thanking the Minister of Health for this clarification we can only say, we shall wait and see.

The Unwanted

UNDER the caption "The Wenderers Return"—the Wanderer being Mr. Eugene Van Wyk—'The Star' has a leading article which concludes as follows:

"On the whole, life flows more easily, more comfortably, less strenuously for the average South African—the White South African—than his counterpart in other countries.

"The underlying reason is not far to seek. Basically a White aristocracy rests on a foundation of colour. Its presence complicates the collective national pattern enormously, but it simplifies and cushions the everyday life of the individuals in the favoured social and racial groups."

The article itself, is a commentary upon Mr. Van Wyk's own comparison between conditions as he found them in other countries which 'The Star' willingly sums up'as "Nortin, South, East and West, South Africa still seemed to me to be the best."

We hope we are not taking undue liberties with Mr. Van Wyk's conclusion, if we add, for the White man. Our respected contemporary clearly has no illusions in the matter.

Now, it is doubtless true that in most countries life flows more easily and more comfortably for a certain section or sections of the people than it does for others But, save for one or two rare exceptions, that is so for very differ-

South Africa is almost, if not wholly, unique in the distinctions it draws between White and non-White and the disabilities it imposes upon the latter, by reason of their Colour. Domicile of Origin—commonly referred to as Race—is also a factor in the discriminations made, but, in practice, colour is the chief consideration, e.g. Syrians are not prohibited immigrants.

Mankind's mentality, at its present stage, being what it is, it is perhaps not surprising that the "Each for Himbself" motto should be the controlling one in the thoughts and actions of the vast majority of us.

On the whole, probably even more so in the West-than in the East, it is a materialistically minded age that we live in. If the secret and unvoiced desire of the vast majority could be screened or otherwise objectivated, it would almost certainly be seen to be. "It's your money we want." The Naboth's Vinyard drama has had a record run and is still running. The only wealth that really counts is the kind of wealth that can be counted; the kind that is tangible, that can be seen and touched and handled. Things of the Spirit, if they have any reality at all, are very decidedly remote and unreal compared with things that can be weighed, measured or enumerated

In other words, we are still, on the whole morally and intellectually under the sway of Jungle law. Praying, when engaged in at all, is as often as not employed as an antidote to preying; or in the words of a cynic as a form of Fire Insurance!

None but a confirmed fool expects sentimental regrets from the professional dacoit for his acts of dacoity, or from the butcher for his adoption of the slaughtering of helpless cringing beasts as his means of livlihood, but, it is difficult to resist something like a feeling of disgust when what 'The Star' rightly describes as the simplifying and cushioning of the everyday life of one section of the people is hypocritically misrepesented as being due to concern for the survival of civilisation, race purity and, worst of all, the sanction or approval of religion.

That the question of Man's moral or intellectual progress or

capacity for advancement has little or nothing to do with "colour" is now so generally accepted that merely to postulate it is regarded as evidence of either ignorance or insincerity. To mention only a few examples, India, China and even our own African continent have contributed some of the wisest and greatest of Mankind's flowerings

Indeed, it were probably no exaggeration to say, that there is no department of knowledge in which Brown, Yellow and Black Men have not figured outstandingly.

Deprived of their contributions to Religion, Service, Philosophy and Art, the world would have been poor indeed.

Nor, need there be any doubts regarding the potentialities of our South African non-Whites. They are not destined to always be "cushioning" and "simplifying" the lives of a White aristrocracy. Evolution, which is God's plan for Mankind, doesn't go that way. The "Smart Alecks" who plan to dodge the inevitable are just the victims of their own wishful thinking. Twentieth century King Canutes. Pharaohs inviting calamity.

As for our "White" friends who are fond of being regarded as South Africa's Liberals, but who sometimes seem to suggest that party and popularity mean more to them than liberalism in its fullest sense, we would venture to emphasise that "libertas" means "freedom;" freedom without strings or qualified by considerations of White Baaskaap.

Elections, we know, are won by votes, but an ounce of Principle is, in the end, worth a ton of Expediency.

The Way To Get Over The Difficulty

AD it not been for Natal and especially Durban we do not think the Nationalists would have come into power. Ard now too it is Durban that is strengthening the hands of the Nationalists. 'The Natal Mercury' has given prominence in its Tuesday's issue to a statement made by Councillor Percy Osborn, Mayor of Durban, that, if the City was to retain its European character land must be found immediately for Buropean housing. His fear was based on an

analysis of the 1951 census figures which revealed that 20,000 more Indians were in Durban than were accounted for by the figures of birth and death registrations or the recorded immigration from outside the Union. On the face of it it would create an impression that there was illegal immigration on the part of Indians on a large scale. Very fortunately for the Indian community, however, that impression has been removed by a denial coming from the Durban Electoral and Census Office, and a statement to 'The Natal Mercury' that "the only possible explanation of the 20,000 additional Indians in Durban is the enormous influx of Indians from areas surrounding Durban." The statement said, it could probably be attributed to the early age at which Indians started having children. During the census count, the statement said, "we had hundreds of forms in which the head of an Indian family was about 22, his wife 20, and they had about four children.

The Natal Indian Organisation and the Natal Indian Congress also made statements and attributed the influx to the mass migration from country districts to industry in the city. They very rightly stated that the Mayor's statement was calculated to stir up racial hatred.

The reason for this influx is not far to seek. Just as there is an influx of Natives in the urban areas so is there an influx of the Indians. The problemin Natal and particularly in-Durban is getting acute because of artificial reasons, for which not the Indians, but the authorities are to blame. The population of the Indians is bound to increase since they do not use artificial means of birth control to the extent that the Europeans do: and since the Provincials barriers preclude them from going beyond the Natal border. The only way to relieve the situation is to remove the Provincial: barriers and to allow Indians to spread out. If the survival of White civilisation is dependent only on the numerical strength of the White people, the best way, if we may be permitted to suggest without meaning any offence to anyone, would be to treat artificial methods of birth control as a criminal offence and make polygamy compulsory im the case Europeans and illegal in the case of Indians.

MR. MANILAL GANDHI TO FIGHT APARTHEID LAWS

THE following is the text of the Press statement by Mr. Manilal Gandhi, issued during the week: In accordance with the statement I made last April, before my fourteen-days' fast, I have now decided to court arrest as from Friday, September 21, by committing a technical breach of any law, bearing in mind that such a breach does not come in conflict with any moral law of the State, which I deem to be the duty of every citizen to respect and to obev.

I propose to take this step irrespective of whether I have a following or not. I deem it my humble duty to set an example to others by my own action that the duty of man is not to meekly submit to any State law that is glaringly unjust and immoral, for in doing so he is violating the law of God that governs the whole universe and is thus sinning against God. Man's duty is to humbly refuse to submit to such laws and quietly suffer the consequences

with faith in the righteousness of his cause and in God.

I had stated that I would not take any hasty step. Since my fast I met a number of leading members of the various communities including my own. In deference to the wishes of sincere friends I postponed action in the hope of changing the heart of the Government by other means than self-imposed suffering, but that has unfortunately failed.

I find that people are suffering from frustration and a lack of faith in themselves and in God. I do not blame them. I cannot myself claim to have developed in me that moral and spiritual strength that is required to face the present situation. But I have implicit faith in God. I realise that the step I am about to take is a very serious one but it is the only one which will bring salvation to the suffering humanity and restore respect for the dignity of man. I invite not only the non-Europeans of South Africathe Indians, the Africans and the

Coloureds-but also the Euroneans to join me in this crusade against injustice and oppression, bearing no ill-will towards the oppressor or anyone. Whether they join me or not I shall at least expect them to pray for me that I may have the strength to fulfil the task I have been compelled to impose upon myself and to ardently pray with me for a change of heart in the present Government, so that there would be real peace and happiness for all the inhabitants of this fair land, without any statutory discrimination based on class, colour or creed, offending the sentiments of anyone.

I humbly submit that the Europeans, as the ruling race in this country, have a great responsibility on their shoulders. I have the greatest regard for them personally and for their civilisation from which I have derived much

benefit. Yet I have no doubt all thinking Europeans will admit that there is much in it that needs to be discarded. They need to think and to act towards the non-Europeans more kindly and in the true spirit of "Do unto others as ye would that they should do unto you."

I have not the slightest doubt that the racial problems of this country of ours can be solved easily by practising more tolerance and by treating human beings as human beings. The Europeans will then find the non-Europeans to be the easiest to deal with and the greatest asset to this country. European civilisation is being put to the test. Its survival or extinction is entirely dependent upon how the Europeans behave towards those whom Providence has placed under them.

MANILAL GANDHI.

NOTES

Where Will In All Lead To

The Colour Bar in South Africa is showing no signs of deminishing. On the contrary it seems to be getting more a more acute. It is difficult to know where it will all lead to in the end. Indian medical men coming out of the Universities are are beginning to find difficulties from the very initial stage. The question of three Indians who are qualified as doctors and are unable to get intern in any hospitals in the Transvaal is receiving the serious consideration of the South African Medical and Dental Council, which, it is very heartering to feel, is very sympathetic and distressed at the state of affairs. We have now before us and her report of the refusal by the medical superintendent of a Government hospital in Natal to permit an Indian doctor to administer an anaesthetic 'o a patient in the hospital which we are told will be referred to the Minister of Heilth, Dr. Bremer, by the Medical and Dental Council. The council, it is reported, agreed that it had no authority in this matter. At the suggestion of the president, Prof. S. F. Oosthuized, the council decided to refer the case to the Minister as a "matter of public im-portance." Dr A. Hanau told the council that he had arranged hospital accommodation for an Indian private patient who was to undergo an "emergency operation." He had tried to contact four doctors to act as anaesthetists but they were not available. He had then arranged with an Indian, Dr. M. Gabriel, to assist. The medical superintendent of the hospital and a non-European would not be permitted to administer the anaesthetic. Dr. Hanau advised the council that the superintentendent was not prepared to create a precedent in which the members of the European nursing staff would be under orders from a non-European. The staff had announced it would not take instructions from an Indian. Dr. Hanau said the medical superintendent had stated he had authority from the provincial authorities for these instructions. The doctor also advised the council that he had discussed the matter with the chairman of the hospital board, who was "astounded that this state of affairs existed and wholeheartedly disapproved of the action of the superintendent of the hospital."

Alleged 'White Supremacy' . Circular

A letter alleged to have been distributed among European residents of Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland was read to the Secretary of State for the Colonies, Mr. James Griffiths, by representatives of the Nyasaland African Congress at a meeting at Lilongwe (Nyasaland), recently, Mr. Griffiths told a Press conference. The letter, headed "The 1951 Crusade,"

supremacy, if you believe in keeping the black man out of our white Parliament, if you believe that white men and women should be the artisans, typists and clerks, if you believe that the natives ought to be retained as the peasants to grow food for the rest, if you believe in keeping hordes of natives out of the white towns and stopping them from overwhelming the Europeans, then support the policy of the White Rhodesia Council, Salisbury. "Do your bit for this cause by copying this note and posting it to six or more white Rhodesians." Mr. Griffiths said the natives quoted this letter, with speeches of Euro pean leaders in Southern and Northern Rhodesia, as grounds for fear that federation was the thin end of the wedge towards amalgamation and that that would mean white domination.

Mr. Strydom Advised To African Territorles

Opening the Transvaal Nationalist Congress in Pretoria on Monday the Minister of Lands. Mr. J. G. Strydom is reported to have said in the course of his speech that Northern and Southern Rhodesia and perhaps also the Portuguese and Belgian territories in Africa, if they wanted to maintain White civilisation, would have to accept the Nationalist policy that Parliamentary power should remain in the hands of the White man. It would be the task of the Nationalist Party to continue to point out to other African territories that if they wanted to maintain White civilisation they would have to do what the Nationalist Government was doing in South Africa. Unless they did so they would be forced out as Britain had been forced

said: If you believe in white out from India and the Dutch

Separate Representation Of Non-Europeans Act

Three Cape Town advocates are reported to have been briefed by the Government to appear in the Vote Act test case which has been set down for October 9. The advocates are Mr. A. B. Beyers, K.C., Mr. J. T. van Wyk, K.C., and Mr. P. D. de Villiers

Rev. Michael Scott In Bulawayo

Rev Michael Scott, the Anglican priest who addressed the General Assembly of the United Nations in New York in November, 1949, on behalf of some of the tribes of South-West Africa and who also took a prominent part in the Passive Resistence struggle against the Asiatic Land Tenure Act and brought to light the arrocious treatment meted out to Native labouror by farmers in the Eastern Transvaal is reported to have arrived in Bulawayo by air from London.



PROMOTES HEALING

DIVALI GREETING CARDS

Now available at our office.

Mixed selection of the best At 7/- per dozen.

If names are required to be printed 4/- extra.

Order early and be sure to get your Cards in time.

'Indian Opinion,'
P. Bag, Phoenix, Natal.

THE ADMINISTRATOR

(From A Correspondent)

THE Indian community of Ladysmith gave a welcome reception to the Administrator of Natal, Mr. D. G. Shepstone and Mrs Shepstone on Tuesday, September 18.

The organisers were Messrs. I. A. Mools, D. Vitbal, M. G. Govender, N. M. Khan, H. R. Singh, G. H. Seedat and Dr. A. H. Sader.

Mr. D. G. Shepstone, in the course of his speech said, the Indians were a hospitable people and they had today expressed their hospitality in a pleasing way. He thanked them on behalf of himself and Mrs. Shepstone for their gesture.

The Administrator said he realised that the Indians were anxious about their future and the future of their children. Within the last three and a half years, he said, tremendous strides had been made in the provision of education for the ladian community. A perusal of the budget would show what has been done. (A sum of one hundred thousand pounds is to be spent on Government Indian shools this financial year). Teachers salaries bad been increased The Administrator said he had received many expressions of thanks from the Indian community in Natal for the improvement in the salary scale. Within the last two years the grants to build Government. aided schools for Indians were increased. Secondary education. he said, was progressing year by year. In many other respects the picture was entirely different from what it was a few years ago. The Indian community will admit that it has been sympathetically and prec tically dealt with.

Referring to the Hospital Commission which was sitting, to cover the whole field of hospitalisation in the Province, Mr. Shepstone gaid, the administration had endeavoured to do all that was possible with the limited resources at their disposal.

posal.
With regard to housing, the
Administrator said, that did not
fall within the function of the
Provincial Administrative. If
there was a need for Indian
housing the proper step was to
make representations to the
Town Council of Ladysmith. If
the representations were within
the bounds of financial competency, be was sure they would
receive consideration.

In regard to the Group Areas Act, the Administrator said that was also outside his Province, except that he was consulted when a scheme was before the Minister, "Perhaps a certain degree of fear is in the minds of the Indian community without foundation, Any representations which the Indians wished to make, he said, would receive consideration.

The Administrator advised the Indians to value the good-will that existed between themselves and the Town Council, They must get together and try to compromise where possible, They must not unduly antagonise the people with whom they had to work in harmony. The spirit of compromise and the art of seeing the other side of the question were two virtues with which progress could be made, the Administrator concluded,

Mrs. Cocbrane said she had already appealed for further educational facilities for the Indians and ground had been purchased for expansion. She hoped that the community would achieve its object of obtaining further facilities with regard to hospitalisation, Mrs. Cochrane said she had asked in her avidence before the Hospital Commission, for wards at the hospital for Indian males and females.

As for housing, she said, the Indians had never approached the Council.

In regard to the Group Areas Act Mr. Cochrane said that that was a Government legislation. If they did not carry out what the Town Planner had planned the Government would do it and then change the Council. Wrs. Cochrane did not think the shops would be moved in the near future, Time must be given then.

lo regard to residence she assured the Indians that the Yown Council would do its best.

Mr. Tozer said be was sorry that speakers had aired their grievances on the occasion of a Social to the Administrator. The Town Council had endeavoured to do a lot for the Indians, he said, but it had received no co operation from the Indians. "We want to do the best we can. It is not correct to say that we are going to take the Indians' shops away.

Murchison Street is not being touched now. We are only pleased to meet a deputation from you."

Among the other speakers were Mr. N. M. Khan, Mr. K. Singh and Dr. Sader, Mr. I. A. Moola read a welcome address presented to the Administrator. Mr. A. G. Moola garlanded the Administrator and Mr. Sader, wife of Dr. Sader presented bouquets to Mrs. Sheretone and Mrs. Cochrane.

THE RURAL AFRICAN—AN IMPORTANT CITIZEN

THE following Press statement is made by the S. A. Institute of Race Relations: The serious shortage of food available to the people of South Africa has made efficient forming in this country a matter of urgent necessity. While there are notable exceptions, farming in South Africa is notoriously inefficient and much of this inefficiency is directly due to the lack of training of the farmers both Europeans and Non European.

When it is remembered how vast a number of Africans in the Union are farming either their own farms or as labourers on European owned farms, the importance of training them as efficient farmers becomes readily apparent. No effort to transform this vast resource of labour and energy into an efficient working force can be considered too great if South Afroa's food situation, already critical, is not to deteriorate with even more serious consequences for the nation.

An jexamination of the figures presented in the South African Institute of Medical Research's rublication "National Food Resources'and Requirement." (F. W. Fux, 1947) reveals the gravity of the food situation in South Africa at that time. There can be no doubt that the situation, far from improving, has deteriorated 'since the survey was completed.

In a diet worked out by the South African Institute of Medical Research as the minimum adequate to maintain health in South Africa, the Institute expresses the quantity of food per head, per day, and of the items represented only two were available in excess of the minimum needs per head of the population. These were cereals and snear. Serious shortages of milk, eggs. butter, mest, fruit and vegetables indicated how very grave the eituation would have been if the total amount of all products available had been equally distributed among all the people: and how much more serious the position must have been for the large portion of the people who, through economic reasons, were

deprived of their share of the available food.

The following figures disclose the position for the year 1946—1947, and are expressed per 1b per head of the total population per day. It should be noted that these figures represent the available food (and thus include food imported) thereby re affirming the need for greater food production in South Africa

Food Available Against Food Required To Maintain An Adequate Diet	1.36 + ,93 lbs.							•	•	-15 - +34 eggs.
Against Food Requi An Adequate Diet	.43 lbs,								.og lbs.	583a 6₹°
Food Available	Cereals	Sugar	Legumes	. Vegetables	Fruit	Meas	Fish	Milk (Pints)	Butter	Esgs

NEW BOOKS

Just Arrived From India

Satyagraha ... W. K. Gandhi 12/6

Basic Education
—M. K. Gandhi 3/6

An Atheist with Gandhi
—G. Ramchandra Rao 3/-

Non-Violence In Peace And War (Part II)

-M. K. Gandhi 12/6 Pilgrimage To Peace

-Pyarelal 12/6

Stray Glimpses Of Bapu

--Kaka Kalelkar 5/-

To be had from:-

INDIAN OPINION, Phoenix, Natal.

PROTEST AGAINST IMPLEMENTATION OF SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT

THE following letter has been sent to the Minister of Justice Pretoria by over forty people in Johannesburg, and others in Cape Town, all of them threatened with "naming" in terms of the "Suppression of Communism Act"

Sit—We have received letters from the liquidator appointed by you inviting us to make represen tations to him why our names should not be placed on a list of members and supporters of the now dissolved Communist Party, in terms of Act 44 of 1950.

We decline to make such representations.

The nature of the amendments to the Suppression of Communism Act leave no doubt that the original appointment of a liquidator was invalid. The Government, by making the Act retrospective, has now legalised what was formerly illegal, and pushed South Africa a long way towards fazeist dictatorship.

The Suppression of Communism Act was forced through Parliament by the Nationalist Party, despite the protest of every important political, religious, professional and trade union body in the country. It was rightly condemned as a gross violation of every principle of civil liberties and citizenship rights.

It deprives the most outspoken opponents of your Government of their freedom of speech and organisation, and of any legal remedy against persecution by the state.

Your Government, incapable of solving the fundamental social

and economic problems of South Africa, has passed this legislation in order to preserve a narrow, backward and primitive social system, based on race and class oppression.

You are attempting to silence first us, but ultimately all critics of your regime. We are now to be black-listed because we resisted your oppressive policies, and amongst other things demanded equality of opportunity, equal rights and social justice for all South Africans, black, brown and white.

Your Government, having the power of state in its hands, may outlaw its opponents, but it cannot outlaw principles, nor uproot ideas that have guided men down the ages, and which today inspire democratic minded people throughout the world. History has shown that all such attempts to arrest human progress cannot succeed.

The overwhelming majority of South Africans oppose your policy because it destroys their rights as free human beings, Your tyranny will not survive the judgment of the people.-The following among others have signed the letter: Dr. Y. M. Dadoo, D. J. du Plessis, V. C. Barrange, L. Bernstein, M. M. Kotane, E. Weinberg, P. J. Hodgson, Mrs. R. Slovo, I. Horvich, B. Bunting, E. T. Mofutsanyana, A. Fischer, M. A. Harmel, I. Wolfson, J. B Marks, J. Slovo, H. Wolpe, Mrs. H. Bernstein, Sam Kahn, M.P., M.P.C. F. Carneson.

MORAL RE-ARMAMENT

Caux-sur-Montreux, Switz-rland, September 11.

MR. Piet Naude of Ermelo, Transvaal, addressed the World Assembly for Moral Re-Armament here along with a group of Asian leaders. To date the Assembly has been attended by 4155 representatives from 57 nations,

"The change in my attitude through Moral Re-Armament," said Mr. Naude, "began to effect one of South Africa's most acute problems, the relationship be tween white and black." He said he had been a hard man and had wanted to keep his Native workers down. There were many fights.

"Then I met Moral Re-Armament. I decided to refund some money to one of the workers. I told him I was sorry for the way I had treated him and said I wanted to work on the basis of a new relationship with the natives. I gave then better treatment and better food. Today

the prevailing shortage of labour on the farms is no problem for me. When I decided to apologise for my attitude and settle issues on a basis of what was right and not who was right, a new spirit developed. Moral R.-Armament shows how both white and black can live together in this new Africa."

"One of my country's problems is racial bitterness and division," sald Mr. John Wise of Salisbury, Southern Rhodesia. "I have been part of it. I see I can help put it right by living Moral Re Armament If we live the absolute moral standards we shall succeed in building a new Aftica."

For the first time in Europe the authem of the Bentu people Nkosi Sikeleli Africa was sung by a chorne from ten nations at the World Assembly for Moral Re-Armament here. The entire

Assembly stood in tribute to the African people. The anthem was introduced by Mr. John Ngcobo, the Zulu connert singer, who told how he had rejected an invitation to the East Berlin Communist Youth Rally to being the song to Canx.

Mr. Bremer Hofmeyr of South Africa rose at the end of the anthem. He said, "This has moved me more deeply than anything else I know. It is the anthem of the African peoples and of the tremendons longing of a continent to know the voice of God. When black and white can learn to know God's voice that is real democracy. Africa today is offered both organised naterirlism of the East and the disorganised materialism of the West. Moral Re-Armament is the answer to both."

"Caux is the great spiritual parliament of the nations from

which the moral leadership of the world is coming," said Mr. Arthur Baker, Chief of the London Times Parliamentary Staff.

Baker spoke of the "speciacle of a nation divided against itself." He saw in his country "this division which is not only political and economic, reflected in the war of ideas which rans right through the nations. On one hand there are men living on the basis of absolute moral standards and on the other, men living on a materialistic basis. More and more leaders of my country are turning to Moral Re-Armament for the moral leader. ship the country needs. In the hot spots of this ideological war. areas like the docks of Liverpool and London where subversive forces are concentrating Mural Re-Armament is winning the battle "

PAKISTAN AMBASSADOR WARNED

PAKISTAN Government's compaign against India in foreign countries has evoked protests from certain foreign governments and foreign press according to reports resolutor Delhi. The latest instance of a warning given to the Pakislan Embssey has been in Iran where both the Government and the press have cautioned the Pakislan Ambassador Mr. Ghazanfar Ali Khan not to carry on "insulling campaign" against India.

It appears that the Iranian Foreign office some time back cautioned Mr. Ghazanfar Ali Khan against the manner in which his Embassy was carrying on a rabid campaign against India in Iran. The Ambassador according to the reports published in the Iranian press instead of r specing the wishes of the government to which he was accredited replied in a manner considered by the press "as instlent" This is what Tuloo. an important Tebran paper had to say about this is eident: is learnt that Mr. Ghazanfar Ali Khan, Pakietan's Ambassador, is banking very much on the cordial relations existing between Iran and Pakis'an and treats the Iranidn Foreign Ministry as if it were Pakistan's foreign milistry. It is understood that the Pakietan Embassy in a note to the Iranian Foreign Ministry stated that the information and publicity de partment of the Ministry of Foreign Affairs bad adopted au impart'al attitude towards foreign missions, particularly to-wards India and Pakislan. Tue Pakistan Embassy held the view that the Persian Government most take side with Pakistan

"It is further understood that the Pakistan Ambassador fearing

that this note might provoke adverse comments in parliament has withdrawn his note. Perhaps he has realised that the Iracian Ministry of Foreign Affairs is functioning in Tehran and not in Kursobi."

'Tehran Mossawar' considered Pakistan's attitude as an 'insult' to the Iran Government and wrote as follows: "Especially the Embassy of Pakistan in its publication reproduced severe attacks made by foreign press against Mr. Nehru and as such the Embassy of Ihdia complained to the Government of Iran.

"The Government of Iran pointed out to the Embassy of Pakistan not to resort to such a course. But the Pakistan Enbased of the Foreign Ministry, Circles close to the Pakistan Ambassedor say in t the Iranian Foreign Ministry has considered the Pakistan Emb styl, protest letter as "insult to the Iranian Government" and as such returned it to the Embassy.

Even 'Keyhan' which is known for its pro-Pakistan hiss could not brook the Pakistan Ambassador's insolent attitude and wrote as fellows: wrote in our two previous editions that the Foreign Ministry bas informed the foreign embasand diplomatio missions in Tebran through a letter to ob-serve international rules and also the Iranian rules and regubulletins in Tehran. W. now learn from the Ministry of Foreign Affairs that the issue of the was necessary bonse during the past few days insulting articles have appeared in the Paristan Embessy bulletine against India and Afghan'stan both of which requested the Foreign Ministry to prevent publication of such insulting articles against their governmen a

MEDICAL COUNCIL ON NON-EUROPEAN INTERNESHIP

THE executive committee of the Snuth African Medical and Dental Conneil was empowered by the Council at its meeting in Johanneburg last week to take up with the Government and the Provincial Administrations the question of non-European interneships

This decision was reached after the registrar, Mr. W. Impey, had reported that three Indians who qualified as doctors in June could not be placed in any hospital to serve the year's interneship required before they could practise as medical practitioners.

It was agreed that the council should use its permissive power to place them with general practitioners to serve their interneships if no other solution could be found,

Mr. Impey said the council was faced by a real problem.

"There are non-European hospitals but they are staffed to some extent by European nurses and the hospital boards will not appoint non-European doctors who have to give orders to Euroreans.

"The position will be more difficult in December because a large number of non-Europeans is due to qualify."

Dr. M. S. Shapiro, Johannesburg, sold that the alternative solution, to allow the three Indians to serve their interneships with general practitioners, should not be resorted to until every effort to get them placed in hospitals had been exhausted.

"I feel that the only solution to the larger problem of obtaining positions for the increasing numbers of non-Europeans who will qualify is that there must be a change of heart. We must not become implicated in matters of race, colour and creed."

The honorary acting inspector of interneship, Dr. J. G. W. Loubser, Bethlehem, said he was not aware that the Council at any time had felt that it was its duty to ensure employment for internes.

"We can do nothing about it if institutions do not want to take doctors in as internes. If we demand that hospitals take people they will simply laugh at us."

The president, Prof. S. F. Oosthuizen, Pretoria, said that the one thing the Council must never do was to stop progress.

"I agree with Dr. Shapiro that we must do something. This is only one facet of a big problem which will come forward more and more. We must do something to enable these people to prepare for full registration."

A resolution by Prof. J. C. Middleton Shaw, Johannesburg, stating that the Council bad adopted the same procedure in dealing with the three Indians as it adopted in the cases of all other internes was carried.

Things In General

India's Ban On 1 S. A. goods

Indias trade bin on South Africa applies to everything sent from the Union to India except personal mail, printed matter and personal effects taken by the traveller himself by air or sent. under special permit by sea. This was the reply given to a representative of "The Star" by the Indian High Commissioner's "Pakistan has withdrawn its ban on trade with the Union, but India has not," it was stated. "There is a complete ban in India on imports from South Africa. Personal correspondence, printed matter and the personal effects of travellers may pass. An air traveller requires no permit for personal effects carried with him. but he does require a permit from this office for any of his personal effects which he may send by sea."

Cape schools will boycott Van Riebeeck Celebrations

The Athlone Principals' As sociation, representing the heads 23 non European schools totalling 10,500 children in Athlone is reported to have decided to dissociate itself from the Van Riebseck tercentenary celebrations next year and not to allow the children to take part. One of the principals said: The watchword for the o-lebrations is sup posed to be 'We build a nation,' but we non Europeans have been told by Dr.. Malan that we are not wanted, "Let Dr. Malan build his nation without ue."

Mr. Kodanda Rao Writing Biography Of The Late Mr. Sastri

Indians in South Africa and many Europeans too are familiar with the name of Mr. Kodanda Rio, who came to this country

as private secretary to the first agent of the Government of India in the Union of South Africa. the Rt. Hon, Srinavasa Sastri, in 1927. Mr: Rao has been entrusted by the National Y.M C.A. Calcutta to write a biography of the late Mr. Sastel for which he is well fitted in view of his close association with him as one of the members of the Servants of India Society, of which the late Mr. Santri was the President after the death of the Rt. Hon. G. K. Gokhale, the founder of the Society. Mr. Rao would be very grateful to all friends who may have letters, photos or any material of interest relating to Mr. Sastri when he was in South Africa, if they could kindly forward them to Mr. P. Kodanda Rao at Servants of India Society, Banglore 4, India-Mr. Rao through these columns wishes to send his greetings to all friends whom he had the pleasure of knowing during bis stay in South Africa.

School Bids Farewell To A Popular Principal

A farewell reception was ac corded to Mr. S. Panday, B A. who has been transferred to Jacobs Road Indian School, by the pupils and staff of the Shree Gopallal Temple School, Verulam. Tributes were paid to Mr. Panday for his good services to the Indian community of Verulim for a period of eight and a half years. Among those who spoke were Messrs J. B. Stephens, Chairman of the Verulam and District Indian School Board, Choonilall Raghavjee, the School Manager, S. R. Maharaj, Secretary of the Shree Gapallal Temple Trust, Juta Jeews, D. V. Moodley Senior, J. G. Peters, principal of Talwantsingh School and Nathal Rughavjee, Mr. I. C. Meer, who was also present paid tribute to Mr. Panday, for his services in the cause of Indian education in Natal. Mr Ramdayal rendered a Hindi song composed by himself especially in honour of Mr. Panday The acting Principal Mr. S. S. Maharaj expressed the appreciation of Mr. Panday's services, on behalf of the staff and pupils of the school. Miss Ramaganri Jula garlanded Mr. Pauday. M. S. S. Maharaj presented him with a gold wristlet watch suitably engraved on behalf of the pupils and the staff, Mr. Panday expressed his heartfelt thanks for the honour done to him. Mr. Abdool Khallok Kajee spoke on behalf of the boys and Miss Son. pathee Ramkelawon spoke on behalf of the girls. Mr. V. Juta moved a vote of thanke.

OBITUARY

The death took place in Bom. bay, of Mrs. B. M. Patel, on September 10. The sad news was cabled to Mr. H. Naran of Messrs. Natha Naran and Sons. Durban. Mrs. B. M. Patel was the widow of the late Mr. B. M. Patel, and the mother of Mr. Jayantilal B. Patel, who had completed his Law studies and was articled with a Solicitor's firm in Durban. Mrs. Patel bad some months ago gone to India accompanied by her two sons She got them both married and was about to return to South Africa, when only one day before the ship sailed she sud. dealy took ill and within three days passed away. The late Mrs. B. M. Patel was an active social worker in Durban and was the founder and a former president of the Gujarati Mahila Mandal. It will be recalled that Mr. Mr. B. M. Patel, just about two years ago, had sailed from Durban after thirty-five years, to go to India with his family and a few hours after the boat had left Durban harbour he passed away suddenly through beart failure. Both the deaths took place under tragic circumstances, The late Mrs. B. M. Patel leaver behind her two sons, one about 25 and the other Natvar lal about 22. The deepest sym! pathy of their many friends will go out to them in the great loss sustained by them.

WANTED

First bond £6,000 Bioscope and Ca'e, Upington, Cape Province, For full particulars apply to—:W. Phillips, Tailor, Upington.

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

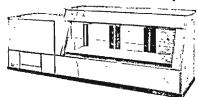
306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg.

"INDIAN AFFAIRS" (Monthly Journal of the Indian National Congress)

News about our countrymen' from all parts of the world. Write for advertisement rates to: The Manager "INDIAN AFFAIRS."

7 Jantar Mantar Road, NEW DELHI.

"Gold Medal" Quality



High-Class
Display Counters and
Showcases, Refrigerator Counters,
Wall Units, Fish Fryers, Display Fittings, Etc.

NEW ILLUSTRATERD CATALOGUES ON APPLICATION

ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.

Incorporating Excelsior Shopflitters, Ltd., S.A. Shopflitters, Ltd.,
Exhibit awarded Gold Medal, Rand Easter Show
104 MARSHALLST. (facing Excom House)
Phone 33-4211/2. Johannesburz. P.O., Box 6501.

HINDU DHARMA
By— M. K. Gandhi

Price 10/-

To be had from:

'INDIAN OPINION,'
P Bag, Phoenix, Natal.

Sets Of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists

Price 8,- including postage,

'INDIAN OPINION,'

P/Bag, Phoenix, Natal.

Golden Number

OF "INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Wovement 1906—1914

Price: Four Shillings.

Obtainable From :

"Indian Opinion"

Phoenix, Natal.

Books For Sale

Tagore's Literature

Essays, Novels, Poems and Plays

		•_	
SAURIFICE	(Novel)	5	G
GORA	(Novel)	9	0
MASHI	(Novel)	5	0
LOVER'S GIF	T (Poems)	3	6
CHITRA	(Play)	3	6
STRAY BIRD	S (Short Poems)	3	6
RED OLEND	ERS (Play)	4	0
HUNGRY ST	ONES AND OTHER STORIES	5	6
THE HOME	6	0	
GLIMPSES O	F BENGAL (Esseys)	3	9
REMINISCE	NCES	5	6
POEMS OF B	ABIR	3	9
POST OFFICE	E (Pily)	2	6
THE KING C	F THE DARK CHAMBER (Play)	5	0

Obtainable from:

'Indian Opinion'
P.Bag, Phoenix,
Natal.

'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday,

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union 30s. Annually
,, ,, ,, 15s. 6d. Half-yearly
Outside the Union 30s. Annually
,, ,, ,, 15s. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends

Apply to-

Manager,
[ndian Opinion,
Phoenix, Natal.

NEW MYSTERY COMIC SERIAL

LESLEY SHANE

























પુસ્તક ૪૯ મું—અ'ક ૩૮

શુક્રવાર તા. ૨૧ સપ્ટેમ્બર, ૧૯૫૧.

પુરક નકલ પૈની.૬

શ્રી. મણીલાલ ગાંધીએ યુનીયન સરકારના એપાર્ટહેડના કાયદા સામે લડત ઉઠાવવાના કરેલા એકરાર

માં મણીલાલ ગાંધીએ તીચે મુજબ સામતા કરવાને જરૂરી નૈતિક અને તું અખળારી નિવેદન ળહાર પાડ્યું છે. હે કેળવી શક્યા છે એવા માગાથી

ગયા એપ્રીલમાં મારા ચૌદ દિવસના ઉપવાસ પહેલાં મેં નિવેદન કર્યું હતું તે મુજબ હવે, શુક્રવાર, સપ્ટેમ્બર તા. ર૧મીના દિવસથી, યુનીયનના ક્રોઇ પણ કાયદાના ભંગ કરી પકડાવા તો મેં નિર્ણય કર્યો છે. તેમ કરવા માં એટલું ધ્યાનમાં રાખીશ કું એવા ભંગ રાજયના ક્રોઇ પણ ∫નૈતિક 'કાયદાની વિરુદ્ધ નહિ ચતો હોય, કે જે ક્રાયદાની પાન સ્રવાની અને તેનું વફાદારીથી પાલન કરવાની પ્રત્યેક નામરીકની હું ફરજ ગાઇ છું.

આ પગલું બીજો કાઇના મને સાથ મળ યા નહિ તેા પણ હું લેવા ધારૂં છું. મતુષ્યની કરજ રાજ્યના દેખીતી રીતે અન્યાંયા અને અનીતી ભરેલા લાગતા ફોઇ પણ કાયદાને નામર્દા⊌યી તાખે યવાની નયી. તેમ કરવાથી તે સર્વવ્યાપિ ઇશ્વરના કાયદાના ભંગ કરી ઇધ્વરના ગનેગાર **ળને છે. એ વસ્તુના મારાં** પાતાના વર્તનથી બીજાઓને દાખલા બેસાડવા ની હું મારી નમ્ર કરજ સમજૂતું છું. મતુષ્યતી કરજ એવા કાયદાએાને તાળે થવાના નમ્રતાપુર્વંક કન્કાર કરવાના અને પાતાના કાર્યના ખરાપણા ઉપર અને ઇશ્વર ઉપર વિશ્વાસ રાખી તેના એ કંઇ પરિણામા આવે તે શાંતીથી સદ્ગન કરી લેવાનાે છે. 🭃

મે જણાવ્યું હતું કે હું કંઈ પણ હતાવળું પગલું નહિ લહે. મારા હપવાસ બાદ મારી પેતાની તેમજ અન્ય કોમેતી લણી અગ્રગણય વ્યક્તીઓને હું મળ્યા છું. સહદમાત્રા તી ઇચ્છાને માન આપી રવેચ્છાએ દુઃખો વ્ફેરી લેવા કરતાં અન્ય મારા સરકારના હૃદય પલે! કરવાની આશા કોમે કંઈ પણ આગળ પગલું લેવા હું માકુક રાખ્યું હતું. પરંતુ કેમનસીએ તેમાં નિષ્ફળતા પ્રાપ્ત થઇ છે.

હું જોઉં છું કે લોકોમાં નિરાશા આવી ગયેલી છે અને પોતાની જનમાં તેમજ ઇધ્યરમાં તેઓ વિધાસ ગુમાવી મેડેલા છે. તેમાં હું તેઓના દોય જોતા નથી. હાલની પરિસ્થિતીના

સામતા કરવાને જરૂરી નૈતિક અને આધ્યાત્મિક શક્તિ મારા પોતાનામાંજ હું કેળવી શકયો છું એવા મારાથી દાવા કરી શકાય તેમ નથી. પરંતુ મને ઇશ્વરમાં અડેગ વિશ્વાસ છે. હું સમજું છું કે જે પગલું હું લઇ રહ્યો છું તે ઘણું ગંભીર છે. પરંતુ દુઃખી જનતાના દુખાના નિવારણના અને માનવગૌરવ માટેનુ માન પુનઃસ્થા પિત કરવાના અજ એકમાત્ર માર્ગ છે.

ચ્યન્યાય ચ્યને જીલમની સામેના ધર્મ યુલ-જેદાદમાં સાઉથ આદ્રીકાના સઘળા બીન-યુરાપીયના-હીંદીઓ. આk્રીકના અને કલડો—નેજ નહિ પર**ં**તુ યુરેાપીયનાને પણ, જુલમગારતું કે કાેં કાં કાં કાર્યા વિના, મારી સાથે જોડાવા હું આમંત્રણ આપું છે. તેઓ મારી સાથે થાય યા નહિ છતાં એટલી તાે આશા રાખીશજ કે, જે કાર્ય રવેચ્છાએ બ્હેારી લેવાની મને કરજ પડી છે તે સિદ્ધ કરવાની ઇશ્વર મને શકતી આપે એવી તેઓ મારે માટે પ્રાર્થન! કરશે અને હાલની સરકારના હદયપલેરા થાય એવી મારી પ્રાર્થનામાં તેઓ મારી સાથે સામેલ થશે. કે જેથી આ સુંદર દેશના સઘળા વત્ની ઓ, કાઇની પણ લાગણીઓ દુ:ખાય તેવા જાતી, શાની કે વર્ણના આધારે કાયદાયી મુકાયેલા ક્રાંઝ પણ જાતના પ્રતિબંધા સિવાય, સુખરાંતીથી વંસી

મારા એવા નમ્ર મત છે કે એક રાજ્ય કરતી પ્રજા તરીકે આ દેશના ધુરોપીયનોપર માટી જવાભદારી રહેલા છે. અંગત રીતે તેઓને માટે તેમજ તેઓના સુધારા, કે જેમાંથી હું ઘણા લાભ પામી શક્યો છું, તેને માટે મને ઉંહું માત છે. તેમ છતાં તેમાં ઘણું ધે એવું છે કે જે નાસુદ થવાની જરૂર છે એમ, મારી ખાત્રી છે કે, સલળા વિચારવાન ઘુરોપીયના કસુલ કરશેજ. બનિ-ચુરોપીયના પ્રત્યે તેઓએ વધાર પ્રમાશાળુપણે અને ''બીજાઓના તમારા પ્રત્યે જેવા વર્તાવ ઇચ્છા તેવાજ બીજ ઓ પ્રત્યે તેમે વર્તાવ રાખત્યે'' એ ખ્રીસ્તીધર્મના સુવની ખરી બાવનાથી

વર્તાવાની જરૂર છે.

અપણા અફર છે. અપણા સવાલો તેના ઉઢેલ સહિબ્હુતા વાપરવામાં આવે અને માનવીઓની જેમ રાખવામાં આવે તો સહૈલાકથી લાવી શકાય એ વિવે મને જરાયે શંકા નથી. તેમ ચાય તો સુરાપીયના જોશે કે બીન-સુરાપીયના સાથે કામ લેલું

કેટલું સહેલું છે અને આ દેશને તેઓ કેટલા કીમતી મુડીકપ છે. ઘુરાપીયનો નેા સુધારે કસોડીએ ચઢેલો છે. તેની હરતી કે નાણુદીના સઘળા આધાર ભાવિએ તેઓના હામ નીચે મુકેલા માનવીએ પ્રત્યે ઘુરાપીયનો કેવા વર્તાવ બતાવી રહ્યા છે તેના પર રહેલા છે. મણીલાલ આંધા.

" ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર સપ્ટેમ્ખર તા. ૨૧ ૧૯૫૧.

એપાર્ટહેડની સવળી બાજુ

🤌 લ્લા થાડા દિવસમાં બે અગત્યના પ્રસંગા ળની ગયા છે જે નાેન-યુરાપીયનાેને નાંધ લેવા જેવા છે. એક પ્રસંગ સપટેમ્ખર તા. ૧૫મીના શનીવારે ડરખનના મેયર મી પરસી ચોઝ બાર્નના હસ્તે પહેલીવહેલી ડરખન ની મ્યુનીસીપલ નેતન્યુરાપીયન લાયળ્રેરીની શહેરમાં ઘએલી ઉદ્ઘાટન ક્રીયાના બીજો સપટેમ્ખર તા. ૧૭મીના સામવારે તાંદુરન્તી ખાતાંના પ્રધાન ડા. કાલ છે મરના હસ્તે નાન-સુરાપીયના માટે સ્થપાયેલી વેન્ટવય° મેડીકલ કાલેજના થએલી ઉદ્ઘાટન ક્રીયાના હતા. આ બન્ને ઉપયોગી સંસ્થાએન છે એ વિષે તા કરોા શક છેજ નહિ. તે સાથે એવી છાપ પણ પાડનારી છે કે રાજ્યકર્તાએ! નાન- યુરાપીયનાની સારી સંભાળ લઇ રહ્યા છે. છતાં, અમારે સખેદ જણાવલું પડે છે કે. એ બે માંથી એકે સંસ્થાને નાન-સુરાપીયના ળહુ ઉલ્લાસથી લુધાવી શકતા નથી. હકીકતમાં તેઓ કંઇંક રંજ અને રાષની લાગણીથી તેને નીહાળી રહ્યા ખેશક રાજ્યકર્તાએા તાે તેને એપાર્કંહેડની સ્વળી બીજા तरी है वधावी लेशे, हे के, हड़ीहत માં, તે છે. પરંતુ જેઓને ખુદ એપાર્ટ હેડજ અકાળું લાગી રહ્યું છે

અને તેને વખાડી કાઢ છે તેઓને તે કેવી લાગે? તેંચેન તેની સવળી યા ઉલટી ખાજીથી સંતાેષ શી રીતે પામી શકે? તંઓ તા તેને, જે વસ્તુને તેએા સહૃદય તિરસ્કારી રહ્યા છે, તેને કાયમી સ્વરૂપ આપનારાં ચિન્હ તરીકેજ ગણી શકે. જ્ઞાન પામેલા નાન-સુરાેપીયન, જે પારખવાની શકિત ધરાવે છે. જે ગુલામી અને આઝાદી વચ્ચેના ભેદ સમજે છે, જે ખરા ખાટા વચ્ચેના ભેદ સમજે છે, સારાં નરસાં,-ગુણ અવગુણ વ^રચેના ભેદ સમજે છે, તેના દિલમાં તા આ ડેખ. સદ'તર અજ્ઞાનીના કરતાં વધારેજ લાગે અને લાગવા જોઈએ. એટલે આ બન્ને સંસ્થા[ં] ભલે ગમે તેટલી ઉપયાગા હાય–ઉપયાગા છે તેને વિષે અમને જરાચે શંકા નથી, છતાં કાઈ પણ સુત્ર નેતન <u>સુરાેપીયનને પાેતાના હૃદયમાં</u> તેનાથી સંતાપ નહિ થાય. ઘાય છે એવું કહેનાર પાતાનાં આંતકરણને છેતરે છે. - એક દેડને પ્રાદ્મણની **પરાેપકારવૃત્તિ**થી જેવાં તેલું તેને થાય. આ બાળતમાં આટલા ત્તદન ચાેેેેેેે આ શબ્દાેમાં અમારા વિચારા દર્શાવવા પઉ છે તેને માટે અમે ક્ષમા માગીએ છીએ. પરંતુ અમા*રી* સંપૂર્ણ ખાત્રી છે કે સુરાપીયના જો

અમારી સ્થિતિમાં સુકાયા હાય તાે તેઓને પણ એમજ થાય.

વિશાળ નાેન-<u>ય</u>ુરાપીયન વસ્તી ની જરૂરીયાતા પુરી પાડવાને આવી સંસ્થાએની જરૂર છે એ અમે જરાયે ઇન્કાર કરતા નથી. अने तेटले हरकरे सत्ताधीशा એ જે કર્યું છે તેને માટે આપણે તેઓના આભાર માનવા ઘટે છે. તેની સાથે જો વર્ણ લોદના સંગ'ધ નહિ રહ્યો હાત અને હયાત સિદ્ધાંતમાં જાહેર સંસ્થાએા જાતી ફાતી કે વર્શના ભેદ સિવાય સઘળાને માટે ખુલ્લી રાખવામાં આવી હાત તા જે ડેખ લાગી રહ્યો છે તે નહિ લાગત.

આ નાન-યુરાપીયન લાયછોરી તેમજ વેન્ટવર્થ મેડીકલ કાલેજ વિષેની અમારી નમ્ર ટીકા છે. નાન-ગુરાપીયના તરફથી બન્નેને એક અનિવાર્ય પાપ સ્વિકારવામાં આવશે. तरीके સ'તાપ અને આન'દની લાગણીથી હરગીજ નહિ.

મેડીકલ કાેલેજના સંળ'ધમાં તં.દરસ્તી ખાતાંના પ્રધાન અને કેળવણી ખાતાંના પ્રધાનના વિચારા વચ્ચે અથડામણુ થઇ પડી છે - જે વસ્તુ, અમારે સખેદ કહેવું જોઇએ કે, હાલની સરકાર ને વિષે નવાઇની નથી. પ્રત્યેક પ્રધાન પોતાના સ્વતંત્ર વિચારા ધરાવતા હાેય છે અને નિર'ક્રશ પાંગે વ્યક્ત કરી દે છે. ખરી રીતે તેા તેઓના અંતરની લાગણી એન એ પ્રતિબીંબજ હેાય છે કે જે ગમે તેટલાે છુપાવવાને. પ્રયત્ન કરવા છતાં તેએા છ્રપાવી શકતા નથી. પરંત પ્રસ્તુત દાખલામાં એ જરા અડચણકર્તા થાંઈ પડ્યું અને તાદ્વરસ્તી ખાતાં ના પ્રધાન હો. છે મરને સ્થિતિનું સ્પૃષ્ટિકરણ કરવાની જરૂર પડી. કેળવણી ખાતાંના પ્રધાને કહેલું જણાવાય છે કે, નાટાલમાં दाक्तरी अल्यास करता नेटीवाने માટેના શિક્ષણ ક્રમ સામાન્ય કરતાં ડું કાે રાખવાનું ધારવામાં આવ્યું છે. નાન-યુરાપીયનાને આ વાત નહિંરૂચી. તેઓને ઉતરતા પ્રકારત શિક્ષણ આપવામાં આવશે એ વિચારથી તેઓનામાં અસ'તાપ ઉભાશ્ચા. ડા. ખ્રેમરે આ બા બતમાં ચાખવટ કરતાં કહ્યું કે, કાલેજમાં નાન-યુરાપીયનાને આપ વામાં આવનારી તાલીમ "કુરા- પીયનાના કરતાં લેશભાર પણ ઉતરતી નહિ હાય." તેમણે કહ્યું :

INDIAN

''છેલ્લાં પ'દર વર્ષ થયાં અમારા એવા મક્કમ હેતુ રહ્યો છે કે યુરાપીયન અને નાન-યુરાપીયનની તાલીમ અને પરિક્ષાનું ધારણ બીલકલ ઉતરતં નહિ **રહે.** અને એ હેતુને અમે વળગી રહેવાના છીએ.'' ડા. શ્રેમરે વધુમાં કહ્યું: ''અા ફાલેજમાં દાકતરી શિક્ષણ કેવું આપવામાં આવશે 🖻 બાબતમાં જો કશી શંકા હોય તેા હું તમને યાદ આપું છું કે, નાટાલની યુનીવર્સાંડી જાતે તેા ઉચું ધોરણ રાખવાના સ્માત્રહ રાખરોજ પરંતુ એ ઉપરાં બહારની સંસ્થા, સાઉથ આક્રીકન મેડીકલ એન્ડ ડેન્ટલ કાઉમ્સીલ, જેને કાેઇ પણ ડીગ્રી ધરાવનાર દાકતરને યુનીયનના દાકતરી રજીસ્ટરપર દાખલ કરવામાં આવે તે પહેલાં. આપવામાં આવેલી ડીગ્રી મંજીર કરવી પડે છે, તેના તરકથી પણ તેની બાંદ્રેધરી આપવા માં આવે છે."

ત દરસ્તી ખાતાંના પ્રધાનના કરેલી આ ચાેખવટને માટે આભાર માનવા સાથે અમારે એટલંજ કહેવાનું છે કે ભવિષ્યમાં શં થાય છે એ જોવાનું રહ્યું.

મુશ્કેલીનું નિવારણ

પ્રતાપેજ નેશનલીરટા સત્તામાં આ વ્યા છે. અને હજુ પણ ડરબનજ નેશનલીસ્ટાના હાથ મજણત બનાવી રહ્યું છે. 'નાટાલ મરકલુરી'એ મં મળ-વારના અંકમાં ડરબનના મેયર ક.લે-સીલર પરસી ઓઝબાર્નનાં એક નિવેદન ને બહુ પ્રસિદ્ધિ આપેલી છે. એ निवेदनमां भेयरे ड्युं छे हे, उर्णन शहेर की गाई रहेवा ब्हात है।य ता ગારાઓને માટે ઘરાની સગવડ માટે તાકીદે જમીન મેળવવી જોઇએ તેમના બય ૧૯૫૧ના વસ્તી ગણત્રીના **અાંકડાના પ્રથકકર**ણપરથી ઉપરિથત થયે। છે. એ આંકડા બનાવે છે કે ⊎મી-ચેશનના આંકડા અને જન્મ મરણના આંકડામાં જણાવ્યા ઉપરાંત ૨૦,૦૦૦ વધ હીંદીઓ ડરળનમાં છે. ઉપર ઉપર થી જોતાં માણુસને આપરથી ઐવીજ છાપ પડે કે હીંદીએ। માેટી સંખ્યામાં છે. પરંતુ હોંદી કાેમના સદ્ભાગ્યે

બાજીના કતાઓમાંથી તેઓ **મા**ટી સંખ્યામાં શહેરમાં દાખલ થએલા છે.'' વધુમાં તેણે જણાવ્યું છે કે, ''તેનું કારણ એ પણ હોઇ શકે કે હીંદીઓ તે છે કરાંએ નદાની વયથી થવા લાગે છે. વસ્તી ગળત્રી વખતે એવા સે કડા કાર્મા અમારા હાથમાં આવ્યા હતા કે જેમાં હીંદી કુટુમ્પના વડાની 8મર ૨૨ વર્ષની અને તેની પત્નીની રુ વર્ષની હતી. અને તેએને ચાર છેલાકાં હતાં.

નાટાલ ઇન્ડિઅન ચારમનાઇઝેશન અને નાટાલ ઇન્ડિઅન ફોંગ્રેસે પણ निवेदने। धर्मा छे, लेभां तेओओ वधारा નું કારહા એ આપ્યું છે કે ગામડાંએ! માંથી હીંદીએા કારખાન ઓમાં નાકરી શાધવાને માટી સંખ્યામાં શહેરમાં દાખલ થયા છે. તેઓએ સત્ય જણાવ્યું છે કે મેયરનું નિવેદન જાતીય ઝેર ફેલાવનારૂં છે.

આ વધારાનું કારણ શાધવા કુર જવંપડેતેમ તથી જેમ શક્રેરામાં નેટીવાની સંખ્યા વધી ગઇ છે એજ રીતે હીંદીઓની વધી રહી છે. નાટાલ .માં અને ખાસ કરી ડરળનમાં રિથતી ક્ત્રીમ કારણાને લીધે તીલ ખનતી જાય છે. જેને માટે હીંદીએં દાેપને પાત્ર નથી પરંતુ સત્તાધીશા દાયને પાત્ર છે. હીંદીએાની વસ્તી વધે એ રવાભાવિક છે. કારણ, ઘુરાપીયને જેટલા માટા પ્રમાણમાં સંતતી નીયમન ના કત્રીમ ઇલાજોના ઉપયોગ કરે છે તેટલા પ્રમાણમાં હીંદીઓ કરતા નથી. અને વળી પ્રાંતિક વાડાબંધીના કારણે હીંદીઓથી નાટાલની સરહદની બદાર જાઇ શકાલું નથી. આ પરિસ્થિતિ ના નિવારણને માટે એકજ ઇલોજ જણાય છે, અને તે એ કે, પ્રાંતિક વાડાવાંધી દુર કરી દુધ હીંદીઓને ફેલાવાની તક આપવી, ગોરા સધારા ટકો રહેવાના આધાર જો કેવળ ગારા લોકાનાં સંખ્યા બળ ઉપરજ રહ્યો હાય તા, ક્રાઇનું અપમાન કરવાના જરાયે **ઇરાદા વગર અમે સુચવવાની રજા** લઇ એ છીએ કે, તેને માટે સારામાં સારા માર્ગન એજ છે કે સંતતી નીયમનના કુત્રીમ ઇલાજોના ઉપયોગને સન્તને પાત્ર શુના ગણવામાં આવે અને યુરાપીયના માટે એકથી વધુ પત્નીતા તીયમ ક્રરજીયાત કરવામાં આવે અને હોંદીઓને તેમ કરવાની

સખ્ત મનાઇ કરવામાં આવે.

aist September, 1951

નોંધ અને સમાચાર

આ બધાંના અંત કર્યાં આવશે ? સ ઉથ આક્રીકામાં વર્ણભેદનું પ્રમાણ જરાએ એ છું થતું જણાતું નથી. બલકે જારાના વાલુ વધુ જવાલું તથા. બલાક ના ટાલ અમે ખાસ કરીને ડરખનના દિન પર દિન વધારે ને વધારે તીલ ખનતું જતું જોવામાં આવે છે બધાના અંત કર્યા આવશે 🍑 કળી શકાવું મુશ્કેલ છે. યુનીવર્સીટીઓમાં થી પાસ થઇ અનવતા હીંદી દાકતરા પ્રથમ પગીધીયેથી જ મુસ્કેલીએ અન ભવવા લાગ્યા છે. ત્રણ હીંદી દાકતેરાતે દાકતરની પરિક્ષા પાસ કર્યાં બાદ હાઉસ સરજન તરીકેના ત્રણ વર્ષ અનુ ભવ લેવા જોઇએ તેને માટે ટ્રાંસવાલ ની ઢા⊎ પણ ઢાેરપીટલમાં તેઓને રથાન મળી શકતું નથી. આ બાબત સાઉથ આદ્રીકન મેડીકલ એન્ડ ડેન્ટલ કાઉન્સીલનું ગંભીર ધ્યાન રાેકી રહી છે. એટલા સંતાપ લઇ શકાય છે કે એ કાઉત્સીલ આ બાળતમાં ઘણી દિલસોજી બતાવી રહી છે અને આવી. परिश्यितिने अत्यंत भेदनी अने रेाप ની નજરે જોઇ રહી છે. એ હજા પત્યું નથી તેટલામાં બીજા ખબર વાંચ ગેરકાયદે આ દેશમાં દાખલ થઇ ગયા_. વામાં આવે છે કે નાટાલતી એક સર-કારી દ્રારપીટલના મેહીકલ સુપ્રીન્ટેન્ડન્ટે ડરખનની સેન્સસ એાપીસેજ એ વસ્તુ હારપીટલના એક દરદીને એક હીંદી તા ઇન્કાર કરી એ છાપ દુર કરેલી દાકતરના હાથથા એતેરથેડીક આપવા છે. 'નાટાલ મરક્યુરી'ને એક નિવેદન 'દેવાની ના પાડી છે, જે વસ્તુ, અમારા માં તેણે જણાવ્યું છે કે, ''ડરયન જાણવા મુજય, મેડીકલ એન્ડ ડેન્ટલ માં વીસ હજાર વધુ હીંદીઓ હેાવાનું કાઉન્સીલ તરફથી તંદુરસ્તી ખાતાના કારણ એજ જણાય છે 🤰 વ્યાજુ પ્રધાન ડેા. બ્રેમરના ધ્યાનપુર-લાવવામાં

ચ્યાવનાર છે. જણાવવામાં આવે છે કે કાઉન્સીલ એક મત થઇ છે કે આ ભાગતમાં તેના હાથમાં કશી મત્તા નથી. એથી કાઉન્સીલના પ્રમુખ પ્રાફેસર એસ. એક. ઉરથ્યુઝનની સુચનાયી આ બ ખતને એક જાજેર અગત્યની બાબત तरीके प्रधान समक्ष रूल करवाने हराव्ये છે ડા. એ. હેતાએ કાઉન્સીલને જણાવ્યું કે તેમણે એક ખાનગી હીંદી દરદી, જેને તાકીદનું ઓપરેશન કરવાની જરૂર હતી. તેને માટે હાેસ્પીટલમાં ગાંદવણ કરી હતી. તેણે ચાર દાકતરા ને એનેસ્થેડીક માટે બાલાવવા પ્રયત્ન કર્યો હતા પરંતુ એકથી આવી નહિ શકાયું એટલે એક હીંદી સકતર ડા. એમ. ગેલ્લીયલ સાથે ગાડવણ કરી. હારપીટલના મેડીકલ સુપ્રીન્ટેન્ડન્ટે કહ્યું કે ખીન-ગારોના હાયથી એનેસ્થેડીક આપી શકારો નહિ ડાે. હેનાએ કાઉ સીલને જણાવ્યું કે સુપ્રી-ટેન્ડન્ટ એવા નવા તીયમ દાખલ કરવા તઇયાર नहीता है लेथी धुरे। पीयन नसीने બીન-યુરાપીયનના હુકમાે ઉઠાવવા પ<u>ી</u>. રડારે હીંદી દાકતરના હુકમાં ઉઠાવવા તા ઇન્કાર કર્યા હતા. ઉત્ત હેનાએ કહ્યું કે મેડીકલ સુપ્રીન્ટેન્ડન્ટના જણાવવા મુજબ આ સુચનાઓ માટે પ્રાંતિક સરકાર તરફથી તેને સત્તા મળી હતી. ડા. હેતાએ એ પથુ જણાવ્યું કે આ બાબતની તેમણે **હારપીટલ બાર્ડના** प्रभुभ साथे यथी हरी दता अने तेमने

આવી પરિસ્થિતિથી અત્યંત તાજીબી થ⊎ હતા અને હોરપીટલના સુપ્રોન્ટેન્ડન્ટ તા પગલાંતે વખાડી કાલ્યું હવું.

ગારી સર્વોપરિતાની કહેવાલી પત્રિકા

संस्थान प्रधान भी. ग्रीरीश्से એક અખબારી પરિષદમાં જણાવ્યું હતું કે લીક્ષેંગ્વે (ન્યાસાલેન્ડ) ની એક સભામાં ન્યાસાલેન્ડ આદ્રીકન કોંગ્રેસના પ્રતિનિ ધિઓએ સંસ્થાન પ્રધાન સમક્ષ સધ**ન**ે રાડેસીયા. નાર્ધાન રાડેસીયા અને ન્યાસા લેન્ડના ગારા વત્નીઓ પર માકલવામાં આવેલી કહેવાતી એક પત્રિકા પાંચી મંભળાવી હતી. ''૧૯૫૧ નું ધર્મ યુદ્ધ'' એ તેનું માયળું હતું તેમાં જણાવ્યું હતું કે:

· જો તમે ગારી સર્વોપરિતામાં માનતા હો. જો તમે કાળા માણસને આપણી ગારી પાર્લામેન્ટમાંથી બહાર રાખવા માંમતા હૈા, જો તમે ગારા પુરૂષા અને સ્ત્રીઓએ કારીગરા, ટાઇ-પીસ્ટા અને ગુમારતાઓ તરીક્રેનાં ધંધા પાતાના હાયમાં રાખવા જોઇએ अभ भानता है। की तभे भानता है। ક તેરીવાને ખીજાઓને માટે /અનાજ ઉગાડનારા ખેકુતા તરીકેજ રાખવા જોઇએ, જો તમે નેટીવાના જાયાને શહેરાની ખહાર રાખવા માગતા હેા અને તેમાની માટી સંખ્યાથી ગારાઓને ઢાંકો દેતા અટકાવવા માંગતા હો, તે-

સાલ્સખરીની વ્હાઇટ રાડેસીયા કાઉ-ત્સીલતે રેકા આપેંદ."

મી. શ્રીપીય્સે કહ્યું કે નેટીવાએ આ કાગળ અને સધર્વ અને નાર્ધર્વ રાકે મીયાના ગેરરાએ!ના ભાવગ્રા ટાંકી એવે! ભય દર્શાવ્યા હતા કે આ ફેડરેશનની પાછળના હેતુ ઉકત દેશાએ એકત્ર થઇ જાઇ ગારી સવાપાયાના સ્થાપવાના-રહેલાે છે.

આક્રીકાના પ્રદેશાને મી. રહાયડમની સલાહ

ગયા સામવારે દ્વાંસવાલની નેશના લીસ્ટ પાર્ટીની કોંગ્રેસ ખુલ્લી સકતાં જમીન ખાતાંના પ્રધાન મા. જે. છ. સ્ટાયડમે પાતાના ભાષણ દરમીયાન ह्यं ६तं ३ ''नार्धर्न' अने सधर्न राउे-મીયા અને કદાચ આદ્રીકાના પાર**ચ** ગીત અને ખેલજીયન પ્રદેશાએ પછા. જો તેઓ ગારા સુધારા હકાવી રાખવા ચ્હાતા હાય તા, પાર્લામેન્ટની સત્તા ગારાના જ હાથમાં રહેવી જોઇએ એવી નેશનલીસ્ટ નીતી સ્વિકારવી સડશે. જો तेम नहीं हरे ते। धीटनने लेम डींद માંથી નીકળી જવું પડેશું અને ડચને ઈન્ડેાનેસીયામાંથી નીકળી જવું પડ્યું તેમ તેઓને પણ નીકળી જવું પડશે. બીજા આફ્રીકન પ્રદેશા, જો તઓ ગારે, સધારા ટકાવી રાખવા માંગતા હોય તા નેશનલીસ્ટ સરકાર જે કરી રહી છે તે કરવાનું તેઓને સુચવવાનું નેશન લીસ્ટ પાર્ટીએ ચાલુ રાખવું પડશે."

લેડીસ્મીથના હીંદીએાએ એડમીનીસ્ટ્રેટરના કરેલા સત્કાર

(એક ખબરપત્રી તરફથી)

એડમીતીસ્ટેટર મા. ડી. છ. શેપ્સટન અને મીસીસ શેપ્સટનના સત્કાર કર્યો હતા.

તે ગાહવનાર મેસર્સ આઇ. એ. મુક્લાં, ડી. વીકુલ, એમ, ગવન્ડર, એન. એમ. ખાન, એચ. આર. સીંગ, છા. એચા સીકાત અને ડાે. એ. એચા સેદર હતા.

મા. ડી. છ. શેપ્સટને પાતાના ભાષણમાં કહ્યું કે, ''હોંદીઓ અનદર મતકાર કરનારા લોકો છે અને તેઓએ આન'દરાયક રીતે અમારા આદર સતકાર કર્યો છે." તેમની પાતાના તેમજ મીસીસ શેપ્સટન વતી તેમણે તે ખદલ આબાર માન્યા.

તેમણે કહ્યું, હું જાલ, હું કે હોંદાઓને પાતાના તેમજ પાતાનાં સંતાનાનાં અવિષ્યતી ચિંતા થઇ રહી છે. તેમણે કહ્યું, છેલ્લાં સાડા ત્રણ વર્ષમાં હીંદીઓની કેળવણીની સગવડા માં ધણા સુધારા થયા છે. બજેટ ઉપરથી જોઇ શકાશ કે શું થયું છે.

દ્વિડીરમાંથના હીંદીઓએ મંગળવાર (ચાલુ વર્ષમાં હીદીઓના શિક્ષણપર સપટેમ્બર તા. ૧૮મીએ નાટાલના એક લાખ પાઉન્ડ ખર્ચ કરવામાં આવ નાર છે), શિક્ષ§ાના પગારે:માં વધારા યયા છે.

> એડમીનીસ્ટ્રેટરે કહ્યું કે પગારાના દરમાં થએલા વધારા માટે નાટાલની હીંદી કામ તરફથી તેમને ધણા આબાર ના સંદેશાઓ મળ્યા હતા, ઇલ્લાં બે વર્ષમાં હીંદીઓ માટે ગવર્ન મેન્ટ-એડેડ રકલા ળાંધવાને ગ્રાન્ટામાં પણ વધારા થયા છે. માધ્યમિક શિક્ષણમાં પણ વર્ષે વર્ષે સુધારા થતા જાય છે. ખીજી દિશાઓએ પણ થાડા વર્ષ પુર્વે હતી તેના કરતાં સ્થિતિ ઘણી સુધરી મઇ છે હીંદી કાેમે ક્યુલ કરવું પડશે કે તેના પ્રત્યે લાગણીયા 'અને **૦**યવહારૂ રીતે વર્તવામાં આવે છે.

દ્વારપીટલ કમીશન આખા પ્રાંતમાં હારપાટલાના સ્થિતિના તપાસ કરી રહ્યું છે તેના સંબંધમાં તેમણે કહ્યું કે એડમીનીસ્ટ્રેશન કમીશનના રીપાર્ટની રાદ નેંધ રહ્યું છે. ભૂતકાળમાં તે મર્યાદિત સાધના વડે બનતું કરી રહ્યું

ધરાના સંબ'ધમાં તેમણે કહ્યું કે એ ભાગત પ્રાંતિક એડમીનીસ્ટેશનના **હાય** માં નથી. હીંદીઓને જો પરાની સગવડાના જરૂર હાય તા તેઓએ લેડીરમીય ટોઉન કાઉન્સીલને રજ્વસ્થાત કરવી જોઇએ. જો રજાઆતા નાણાકીય स्थितीनी भर्गाहामां दशे ते। जबर तेने ધ્યાન દેવામાં આવશે.

ગ્રુપ એરીયાત્ર એક્ટનાં સંબંધમાં એડમીનીસ્ટેટરે કહ્યું 🥻 એ બાબત પણ મારા હાથની નથી. સીવાય કે. પ્રધાન પાસે ક્રાઇ પણ ચાજના હોય તારે મારી સાથે મસલત થાય છે.

તેમણે કહ્યું કે હીંદી કામમાં પાયા વગરતા કેઇક બય વર્તી રહેલા જણાય છે. હોંદીએ કંઇ પણ રજીઆત કરવા ઇચ્છતા હૈાય તેા તેને ધ્યાન દેવામાં આવશે.

એડમીનીસ્ટેટરે હીંદીએ!ને સલાહ આપી કે ટાઉન કાઉન્સીલ અને તેઓ નો વચ્ચે જે શુભોચ્છા વર્તી રહી છે તેને તેઓએ કોંમતી ગણવી જોઇએ. જે કંઇ પણ મતબેરા હોય તે સાથે મળી દુર કરી બની શકે ત્યાં સુધી સમાધાન કરી દેવું એઇએ. એએાની સાથે તેઓએ એખલાસથી રહી કામ કરવાનું છે તેઓને તેઓએ વિરુદ્ધ કરી દેવા નહિ જોઇએ. સમાધાનીની ભાવ ના અને બીજાનું દ્રષ્ટિ બીંદુ જોવાની કળા એ બે સદ્યુણા કેળવવાથી પ્રગતી કરી શકાશે.

મીસીસ કાચરેને કહ્યું કે હીંદીઓ માટે કેળવેણીની વધુ સગવડા માટે તેમણે અપીલ કરી હતી અને સગવડા विश्तारवाने कभान क्षेत्राध अध छे. હીંદી કાેમ કેળવણીની વધુ સગવડેા मेणववाना पाताना हेतु सिद्ध इरी શકરે એવી તેમણે આશા દર્શાવી દતી

હારપીટલની સમવડ વિષે નેમણ કહ્યું કે હૈારપીટલ કમીશન સમક્ષ પાતા ની જુબાનીમાં તેમણે હીંદી પુરૂપેા અને સ્ત્રીઓ માટે વાર્ડોની મામણી કરી હતી.

धराना रांणांधमां तेमछो अह्यं है હીંદીઓએ કાઉન્સીલને એ સંબંધમાં કશી માગણી કરીજ નથી.

ગરૂપ એરીયાત્ર એક્ટ વિષે તેમ કર્ણ કે એ સરકારી કાવદા છે. ટાઉન પ્લેનીંગ કરનારે કરેલા પ્લેન જો અમલમાં નહિ મુકાએ તા સરકાર પાતે તેમ કરશે અને કાઉન્સીલના ઉપર ખર્ચ નાખરો મીસીસ કાચરેને કહ્યું કે દકાના નજીકના અવિષ્યમાં ખસેડવામાં આવે એમ તે ધારતા .નથી. તેને માટે હોંદીઓને વખત આપવામાં આવશે. રહેઠાણાની બાબત માં ટા**ઉ**ન કાઉન્સીલ પાતાનું બનતું કરશે એવી મીસીસ કાચરેને ખાત્રી આપી હતી.

મી ટાેઝરે કહ્યું કે હું દિલગીર છું કે એડમીનીસ્ટ્રેટરના માનમાં થએલા સત્કારના મેળાવડામાં આપણ કરનારા ઓએ પાતાની કરીયાદા રજી કરી છે. ટાઉન કાઉન્સીલે હોંદીઓને માટે ઘછા કર્સ છે પરંત્ર હીંદીઓએ કાઉન્સીલને સહકાર નથી આપ્યા, ''અર્ગ અમાર્ટ યનતું કરવા માગીએ છીએ. અરો હીંદાઓની દુકાના લઇ લેવા માંગીએ છીએ એમ કહેવું સત્ય નથી. મરચી-સન સ્ટ્રીટને હમણા હાથ પણ લગાડવા માં આવ્યો નથી. તમારૂં ડેપ્યુટેશન અમે ઘણી ખુશીથી રિવકારીશું."

ુખીન્ત ભાષણ કરનારાઓમાં મી. એન. એમ. ખાન. મી. કે. સીંગ અતે ડેર. સેદર હતા.

મી. આઇ એ. મુલ્લાંએ એડમીની-રટેટરને આપવામાં આવેલું માનપત્ર વાંચી સંભળાવ્યું હતું. મી. ઋ. છ. મુલ્લાંએ એડમીનીસ્ટ્રેટરને કુલના હાિર અપ્યાં હતા અને ડા. સેદરના ધર્મ પતિન મીસીસ સેદરે મીસીસ શેપ્સટન તથા મીસીસ કાચરેનને કુલના તારા અપ્યો હતા.

વર્ધાસીક્ષણ યાજના

शिक्षण है।। रीते स्थापनं तेनी મનજ ગાંધીજીતા મેઝીક એન્ન્યુ શત ર ૬

દીવાળી અને નવાં વર્ષની અભિનંદન પત્રીકાએા

નવી કીસ્ટમસ કાર્ડના હળની તાઈયાર થઈ ગઇ છે ભાવ હેઝનની શી. ૭-૦.

નામ છપાવવાં હોય તાે શી ૪ વધારે. તાકીદે એાર્ડર માેકલી વેળાસર મંગાવી લેવા વિનંતિ છે.

મળવાનું ઠૈકાણ :

'Indian Opinion,' P.Bag, Phoenix, Natal.

આ જે અસંખ્ય ઘરામાં એવી રિયતિ हेणाय के है, अग्वने पासन, પાપણ, સંવર્ધન કે શિક્ષણ થાગ્ય રીતે થતું નથી છતાં પ્રજામાં માત્ર સતત વધારા થયાજ કરે છે. એક બાળક માંડ બાલવા ચાલવા લાગે ન લાગે એટલ માં ખીજતે બાળકના જન્મ થાય છે. એવી રિથતિમાં માળાપ કેટલાં બાળકાનું યાગ્ય રીતે પાલન પાપણ મરી શકે. દરેક બાળકને પુરતું દુધ અને પાયક ખારાક તેઓ ક્યાંથી પુરાં પાડી શકે? બધાંનું સંગાપન અને શિક્ષણ કેવી રીતે કરી શકે? પ્રગ્તની વૃદ્ધિના પ્રમાણમાં માળાપની પરિપાલન શક્તિ. પુરુષાર્થ અને કમાણી વધતાં નથી તેથી તે બધાં બાળકા જેમ તેમ કરીને ઉછરે છે. બાળકામાંથી સંરકારી માનવ બને છે, પણ તે કેવળ કુદરતી રીતે ખનતા નથી. તેને યાગ્ય પરિ-રિયતિના અને સાધનાની જરૂર હાય છે. પરંતુ સાવ કનિષ્ટ રિથતિમાં જ નહિ પણ સાધારણ રિયતિના કુટું બમાંય આ બધાંની અછત છે. માળાપામાં પ્રાતાનાં મંતાન વિષે મહત્વ કે વાત્સલ્ય હોાતં નથી એમ નથી. તેઓ તેમને માટે મહેનત કરતા નથી અથવા તેમના મુખની અવમથ્યના કરીને કેવળ પેતા તું જ મુખ જુએ છે એમ પશુનથી. પણ તેમના યાગ્ય સંગાપન અને શિક્ષણ માટે જોઇતા પ્રરૂપાર્થ તેમનામાં નથી. તે પ્રમાસમાં તેમનું વાત્સલ્ય એ છું પડે છે. પાયક ખાનપાન, સંભાળ, સ્વચ્છતા, યાગ્ય સંરકાર. બાળકાના, રાજના વ્યવહાર અને रमतममत भाटे पुरती करमा अने યાગ્ય સાધના, વ્યવસ્થિતપર્ણ અને શિરત કેળવાય એવું શિક્ષણ, સદયુષ્ટ્રા ने। विधास, भात पित भावनी तेमक ખંધુ ભગિની ભાવની દૃદ્ધિ થતી રહે એવં પ્રેમમય વાતાવરણ વિગેરે નાનપણ માં જરૂરી એવી સગવડા જેને ઘણે ભાગે ક્યાંય દેખાતી નથી. જ્યાં મ'ર્પાત્ત છે ત્યાં લાડ અને સ્વચ્છ'દને લીધે ભાળકા બમડે છે. બાકી તેા અસંખ્ય ઘરામાં બાળકાની બાયતમાં ઉપેક્ષાજ થઇ રહી છે. ગમે તેવા ખારાકથી તેમનાં પેટ બરવાના અને ગમે તેવા કપડાં લંડે તેમના શરાર ढांडवाने। प्रयत्न डरवामां भा णाप अधेक ત્રાસી ગયેલાં નજરે પડે છે. આવી રિથતિમાં ભાળકાની સ્વચ્છતા તરક, आराज्य तरक तेमक योज्य केणवासी તરફ કાશ ધ્યાન આપે? તેમના શારિરિક, ળૌદ્ધિક અને માનસીક વિકાસ શા રીતે થત્ય? દરેક માળાપને ભાળકા ના પ્રશ્નો ચિંતામાં નાખે છે. તેમાંય. તેમની માંદગી આવે, કશું દુખવા માંકે, એટલે ઘરની મુશ્કેલીબોના અને ત્રંક2ાના પાર રહેલાે નથી. આવી રિયતિ સેંકડે નવ્યાલ્ય ઘરામાં છે અને ઐવીજ રિયતિમાં સંતાનજૃદ્ધિ યાય છે.

આના કરતાંય ખરાય રિય**િત**–જે

અમર્યાદ પ્રજાવદ્ધિનાં પરિણામ

કરણાથી ભરાઇ આવે છે-એ છે કે ગરીબાઈ, રાગ, અને પંચુતાથી પીડાતા લાેકામાંય પ્રજાની બેસુમાર રહિ થઇ રહી છે અને તેમની મુળની વિપત્તિમાં ઉમેરા થઇ રહ્યો છે. આવી રીતે દેશનું અને સમાજનું દુર્ભીગ્ય हिनसे हिनसे वधतुं काय छे.

ચ્યા બધી રિયતિ ધ્યાનમાં લેતાં એમ લાગે છે 🧎 આ બાબતમાં ઉપેક્ષા કર્યે ચાલશે નહિ. સયમશક્તિ અને પુરુષાર્થની ટહિ થયા વગર આપણી બાવી પેઢીના કલ્યાણની અાશા કરી શકાય નહિ. પ્રજા વૃદ્ધિના ચાલ ક્રમ થી આપણે કે પ્રજાત ક્રીઇને ય ક્રશ્યાણ થવાનું નથી. આપણાં પાતાનાં સંતા નાનું અને દેશના અસંખ્ય નિરાધાર અને દઃખ ભાગવતી પ્રજાતું પરિપાલન કરી શકવા જેટલી વિશાળ વત્સલતા અને શકિત આપણામાં હાય તાજ આજની રિયતિમાં આપણે માટે તરણાપાય છે....એ શકિતના વિકાસ **४२वें। है।**य ते। प्रलव्हिनी वृत्तिने મર્યાદિત કરીને તેનું વાત્સલ્યમાં કર્યાંતર કરવું જો⊌એ. અાપણાં પાતાનાં ળાળકાના કલ્યાણ પુરતું વાત્સલ્ય આપણે ધારણ કરીએ તાેય તેથી અન-પણી પ્રજાનિર્મિતિની વૃત્તિ થાડે ઘણે અંશે મંદ પડશે. આજે રિયતિ ઐવી छे है, भानवल भानवते। वेरी अनेसा છે. બાઇજ બાઇના દસ્મન થાય છે. આપેલો આ ભાષતમાં સાવધ ન થ⊎એ. વિવેકી અને સંયમી ન થઇ મે તા ''આ બધું જગત ઇશ્વર વડે વ્યાપેલાં છે. ' અથવા ''આપણે બધાં ઇધારનાં બાળકા છીએ," એ જાતના ઉપદેશ આખા જન્મારા સાંબળતા રહીએ તાય તેના આપણી કે પછીની પેઢીના કલ્યાણની દ્રષ્ટિયી કરોા ઉપયેગ્ગ નહિ ચાય. બાળકાના પરાવલંબનના પ્રમાણ માં આપણી સંવમ શક્તિના અને વાત્સલ્યના વિકાસ ન યાય તા માનવ જ્વતીપર આવી પડતી આકૃતા ટળશે નહિ. વિશ્વયુદ્ધના પ્રસંગા પણ વારે વારે આવ્યા વગર રહેશે નહિ.

केमन आपशे सारी रीते पेपल કરી શંકતા નથી, અથવા જેમને રાખવા માટે આપણા ઘરમાં જગ્યા નથી એવાં ગાય, વ્યળદ, ધાડા વિગેરે-પ્રાણી ઓ પણ આપણે ખરીદતા નથી પણ જેમનું આપણે સારી રીતે પાપણ કરી શકતા નથી, જેમને રાખવા માટે ધરમાં પુરતી જગા નથી, એવાં સતાનાને કાઇ પંચ મર્યાદા વિના એક પછી એક જન્મ આપીએ છીએ! જેમનાપર આપણા વિશેષ પ્રેમ નથી હેાતે। એવાં પ્રાણીઓની બાબતમાં આપવો જેટલાે વિચાર કરીએ છાંએ તેડલા આપણે પેટે અવતરનારાં બાળાં!

જોતાંજ માણુસનું મન દુઃખ અને માટે પણ આપણે કરતા નથી. આ रिधति आले अगलग भधेल प्रवर्ते છે. તેમ છતાં બધા લાકા પાતાના સંતાન વિષે લાગણી વિનાના છં એમ કહેવામાં અન્યાય થશે. આપણામાં પ્રેમ છે, વાત્સલ્ય છે, સ્વાર્થત્યાંગ પણ છે, પરંતુ આપણે જીવન વિષે આ દ્રષ્ટ્રિયા વિચારજ કર્યી નથી એમ કહેવું પડે છે. માનવજાતીના વિકાસ અને કલ્યાછાની દ્રષ્ટિયા આપણે આ ભાળતના વિચાર કરવા જોઇ³³, એ હવે અત્મંત જરૂરી થયું છે. કેવળ प्रकारिक्तं भानवतानी द्रष्टिथी भद्भत्व નથી પરંતુ પ્રજારહિની દત્તિનું વાત્સ-લ્યમાં કપાંતર કરવું, એ વાત્સલ્યમાં વિશાળતા અને શુદ્ધતો લાવવી, એમાં **મ્માપણા વિકાસ છે. અસંયમ કરતાં** માં ૫મ શ્રેષ્ઠ છે. સંવમ કરતાં વાત્સલ્ય શ્રેષ્ટ છે. વાત્સલ્યમાંય પરિપાલન શક્તિ નું મહત્વ છે. આ શક્તિની વિશાળતા માંજ તેની શધ્ધિ છે. આ શક્રિમાં વ્યક્ષચર્ષની સિદ્ધિ છે. અને વ્યક્ષચર્ષ પર માનવની સંપુર્શ સિદ્ધિના વ્યાધાર છે. માનવ જાતીએ અમા રીતે આ વિષયના વિચાર કર્યો હાય એમ દેખાતું નથી. વિચાર, ઓચાર, ખાનપાન, યાેઝ, ચીંતન, સાંગત, સંકશ્પળળ, ઔષધી વગેરેની મદદથી માણસે આ બાબતમાં प्रयत्न करवे। कहरी छे. तेवे। प्रयत्न થતા રહે તા તેમાંથી પાતાના હેત્રને અનુકળ જ્ઞાન માધ્યુસ પ્રાપ્ત કરી શકરો એમાં શંકા નથી. જે દત્તિઓને ક્ષીણ કરતાં જઇને છેવટે તેમા પર વિજય મેળવવાનું માણસનું કર્તવ્ય છે. તે શદ્ર ગત્તિઓને ઉત્તેજીત કરવા માટે જાુદા જાુદા ઔષધ પ્રયોગા સિદ્ધ **५२वाना अयत्न तरे**६ मेाटा मेाटा રસાયણશાસ્ત્રીઓ અને ગૈદ્યો પાતાની બુદિ આજ સુધી વાપરતા આવ્યા છે, કારણ ભ્રામ લાલુપ અને ભાગવશ રાજામદારાજાઓ અને ધનિક લોકો તેમના પ્રયત્નાને અનેક રીતે મદદ કરતા આવ્યા છે. પરંતુ બ્રહ્મચર્ય. संयम, वजेरेनी अपासना करनारा **ૌ**રાગ્યશીલ પણ ગરીજ લોકા પાસેથી તે લોકાને કશા પણ મળતરની આશા ન હેાવાથી મતુષ્યની તે વૃત્તિઓને મૌમ્ય અને મંદ કરીને તેમને કાબમાં રાખવા માટે કંઇ ઔષધીના કેવી રીતે ઉપયોગ કરવા તેની શાધ તેમણે કદી કરી નથી. સષ્ટિમાં પરસ્પર વિરાધી ગુણા અનેક છે, તેમજ અત્યંત કડ્યુ પદાર્થી પણ છે. તે પ્રમ્પણે ઉત્તેજક

કે અન્ય પદાર્થીની શાધ ન કરી શક્ત એમ નથી. પરંતુ એવી સિદ્ધિ શાધ કા ને માનવ જીવનની કષ્ટિયી મહત્વની લાગી નહિ અને હવ્હયે લાગતી નયી. સાર્રાશ, આ વિષયમાં સહાયક થાય એવાં સાધના આપણી પાસે ન દ્રાવ અથવા માનવ જીવનની સિલ્દિ સાધવા જેટલી મહત્વાકાંસાઓ દરેકમાં ન ક્રાય ताय आर्च्च अविधारीपको यती प्रक વૃદ્ધિ અને તેને કારણે થતું આપણું અને આપણી બાવી પેઢીનું અકલ્યાણ ટાળવા માટે દંગેકે પાતાની શક્તિ પ્રમાણે પ્રયત્ન કરવા જોઇએ. 🖣 પ્રયત્ન માનસિક ઉત્રતિને સાહ્યક ક્રેાય એમાંજ માનવતાના યાેગ્ય વિકાસ છે. વ્યવતા સધી માણસે એ દિશામાંજ प्रयत्न करवे। कोध्ये ये। शामां ओधं માનસિક અવનતી ન થાય એટલી સાવધાનતા તા માછસે આ વ્યાવતમાં રાખવી જોઇએ. આ પ્રકારના પ્રયત્ન થી માનવરનતિ જગતમાંથી **નાશ** પામરો ઋવા બય ક્રાઇએ રાખવાનં કશં કારણ નથી. તેમ છતાં જેમને તેવા ભય લામતા હાય તેમએ કંઈ નહિ તા એ કરતાં વધારે બાળ કાને જન્મ ન આપવા જેટલી સાવચેતી રાખવી જોઇએ. એટલે અમર્યાદ સંખ્યાને લીધે પાતાની તેમજ પ્રજાની થતી અધાગતી કંઈક અંશે તેા ટળશે, અને માનવજ્તતી જરતમાંથી લપ્ત થવાના પણ ભવ રાખવાનું કારણ રહેશે નહિ.

(શ્રી કેઠારનાથજીએ લખેલાં 'વિવેક અને સાધના' નામક 'તવજીવન પ્રકાશન મ'દીરે' પ્રસિદ્ધ કરેલાં નવાં પ્રસ્તકમાંથી.)

રમુજ દ્રચકા

પુજપ ગાંધીછની મુલાકાત પછી જતાં જતાં એક વીમાની મીત્રે કહ્યું "બાપુજી દેદ દૂર મુંખઇ જતાં તમારા કેટલા બધા સમય બરબાદ થઇ જશે! એસી જાઓને વીમાનમાં જ¢દા પહેાં-ચાડી દઉ.'' પૂજ્ય ગાંધીજી એ જવાબ માં કહ્યું: ''મારે જે એવી જરૂર દેહત તા કજારે મને જરૂર પક્ષીની જેમ પાંખા આપી હોત અને ઉડીને હું એક જગ્યાએથી ખીજે જઇ શકત, વીમાન તા ઉપયાગ મતે ના ખપે.''

એકવार सહन्तनंह-स्वामीओ हीना નાયને પુછ્યું ''તમને દેટલાક શ્લાક આવડે છે?" બટટે કહ્યું કે 'મતે અને શામક ગુણધર્મ વાળા વનસ્પતિ. ૧૮,૦૦૦ શ્લાક કહે છે.'' સહજાન દ ઓ અને પદાર્થો પણ છે. જે શાધકા સ્વામીએ પુછયું ''એમાંથી તમે માહાના વનસ્પતિ ખોમાંથી કે બીજા કુદરતી કેટલા માન્યા છે?" ભડટે કર્યું એના પદાર્થીમાંવા ઉત્તેજક ગુણધર્મી પ્રાપ્ત તા મેં ક્રીસાય નથી કર્યો, મહારાજ!'' કરા શક્યા તેઓ તેમની ઇચ્છા હોત તે। સદજાન દ સ્વાગીએ કહ્યું 'ત્યારે તમે શામક ગુણ ધર્મ વાળા વનસ્પતીઓની ક્લોક કંઠે કરીને શું દીવસ ઉજાલ્યો ? ''

''રેંટિયા, બારશ–ગાંધી જયંતિ"

લેખક: ઉમિયારા કર જાખાકર, શિક્ષક: ગાં. લા. વિદ્યાલય, જાહાનીસળગ

શાડા વખત ઉપરજ શ્રીકૃષ્ણની જયંતી જન્માષ્ટમી–ગાકુલાપ્ટમી આવી મક. એ દિવસે શ્રીકૃષ્ણના સારાએ જીવનનું આપણે મનન કર્યું શ્રીકૃષ્ણ એક સાચા કર્મધાંગી સેવક હતા. તેમના મમયમાં ચાલતા અન્યાય, જીલમ, અધર્મ, અહંકાર વગેરે અનિષ્ટ તત્ત્વા ધાકુષ્ણે દુર કરી જગતને શાંતી અને सुणना राढ जताच्या अने याते ओड સેવક ખની પાતાનાથી ખનતું બધું જ કર્યં. પાતે પ્રભાવશાળા અને શક્તિ શાળા હાવા છતાં તેમએ તેા હમેશાં સેવક બની દનીયાની-ભારતની-સેવા કરવામાંજ તેમનું આખુંએ છવન વ્યતીત કર્યું. અધર્મના નાશ કરવા અને ધર્મનું રક્ષણ કરવા તેમએ કમર ક્સી. અને ધર્મનાજ સદા જય થાય છે અને અધર્મના અંતે નાશ થયા विना रहेता क नथी. ये क्यतने अतावी આપ્યું છે. કુરૂક્ષેત્રના ધર્મ-અધર્મના યુદ્ધમાં પણ પાતે નિઃશસ્ત્ર રહી અહીંસા નંશસ્ત્રજ ઉત્તમ છે એમ જગતને ખતાવ્યું છે. વળા મનુષ્યનું કર્તા**ન્**ય અને જીવનનું સાર્થક શું છે, નાન-અત્રાન, ધર્મ-અધર્ય શું છે તે ત્રીકૃષ્ણે અર્જુનને પાતાની વાણીથી વિસ્તાર पुर्वं इं समन्तवी शीतांइपी महान वारसे। તેમણે જગત માટે મુકેલા છે.

આવા આદર્શ અને પુજનીય શ્રીકૃષ્ણ ના જીવનને અને તેમની ગીતાને પુજ્ય શ્રી બાપુજીએ બરાબર પાતાના જીવન માં ઉતાર્યા. સોચા કર્મચાગી બની પાતાનું આદર્શ જીવન તેમને જગત આગળ મુક્યું. શ્રીકૃષ્ણની માફક તેમણે ફકત કહી બતાવ્યું નથી પણ કરી બતા ભ્યું છે અને જગતનું ધ્યાન તેમના જીવન તરફ ખેંચ્યું છે. જગત તેમના કર્મયાગથી આર્ધ્ય ચકિત થઇ ગયં અને જગતે તેમને "ખાપૂછ" કહી સંભાષ્યા. બાપુજીએ પણ તેમનું 'બાપુ' નામ સાર્થક કરી બતાવ્યું. અને તેથી क आपरी पूज्य पापुछना क्रन्महिंसी ~બાદરવા વદી ૧૨ અગર તા. ૨ છ અક્ટાયર-તેમની જયંતી ઉજવી આ-પણે વધાં તેમના અનદર્શ જીવનની કદર કરીએ છીએ. જો 🕽 બાપુછ તા પાતાની જયંતી કાંઇ ઉજવે એ ⊌≃છતા જ ન હતા. પરંતુ કોઇ પ**રા વહાને ગરીબાની સેવામાં બાકો બાગ** क्षेता देश्य ते। ते अभे अभा तक्ष्मे कवा देवा धन्छता न हता. भारते तेमना આ જન્મ દિવસને માહન દાદશી-ચરખાદાદશી–રે'ટિયા ભારસ–એ નામ આપ્યું, સ્પતે એ દિવસે ભારતની જનતા કંઇને કંઇ સેવાના કાર્યમાં ગંધાય છે. અને બાપજીના પગલે ચાલવા પ્રયત્ન કરે છે. બાપુછ તાે ગયા પણ બાપુછ · તેમના અમુલ્ય આદર્શ આપ**ણે** માટે મુક્રી ગયા છે. એ સ્માદર્શને સ્માપણો જ્યાં સુધી સાચવી રાખીશું અગર અપણા જીવનમાં **ઉતારીશું** ત્યાં સુધી **બાપુછ અમરજ છે.**

બાપુજીની આ જયંતિના દિવસે— રેંટિયા બારસે—બાપુજીના આદર્શ જીવન્ નું મનન કરીએ અને તેમના આદર્શ આપણા જીવનમાં ઉતારવા પ્રતિજ્ઞા કરીએ એજ તેમની જયંતિ ઉજવવાના મુખ્ય દેવું હોવા જોઇએ. ફક્ત જયંતિઓ ઉજવવાની ખાતર ઉજબ્યા કરીએ તેમાં આપણું કર્તાબ પુરં થવું નથી. આવી જયંતિઓ તા વર્ષો વર્ષ આબ્યા જ કરવાની હતાં એવી જયંતિ ઓ ઉજબ્યા પછી પણુ આપણી જીવન અમાં એની એજ રહેતી ફાય તા એવી જયંતિની પાછળના મુખ્ય દેવું બર આવી શકે નહિ.

હવે ખાપુના છવન તરફ જરા દર્ષિ પાત કરીએ. .બાપુજી એ એક સામાન્ય મનુષ્ય હતા. તેમના જન્મ થયા ત્યારે કાને ખબર હતી કે આ માહનની એક દિવસ માહનદ્વાદશી જગત–ભારત ઉજવવાનું છે. પરંતુ નાનપણથી જ તેમનામાં સત્ય અને શ્રદ્ધાએ ધર કર્યાં હતાં. પ્રભુ તરફ તેમને ખુબ પ્રેમ અને બાવ હતા. અને તેને લીધે જ ભાપ પાતાનું છવન આદ**ર્શ** બનાવી શક્યા. પ્રભુઅને ધર્મ તરફ તેએ ા ખુયજ શ્રદ્ધાળુ હતા. ગીતાના નિષ્કામ **५**मधींग तेथा जराजर समल्या. કર્ત[°]લ્ય કરવામાં મુખ દુ:ખ–માન અપમાન –જય પરાજ્યતા તેમણે કદી વીચાર કર્યો નથી. કર્મ કરોને તેમણે કળની આશા પણ કદી રાખી નથી. ફળ આપનારા તાે પ્રભુ છે એ પ્રમાણે તેમણે સારાએ છવનમાં નિષ્કામ કર્તાવ્ય કર્યાં કર્યું. અને કળ પ્રભાને–રામને– સાંપ્યું. બાપુજીએ તેમના જીવન દરમી યાન જે જે કાર્યો કર્યાં છે તે તે તેમનં ક્રકત કર્તવ્ય સમજી કર્યાં છે. કળની આશાએ તેમણે કદી કર્તવ્ય કર્યું નથી. અને એ કર્તબ્ય અદા કરી પ્રભુપ્રત્યેનું તેમનું ઋષ્ણ તેમણે અદા કર્યું છે.

શ્રીકૃષ્ણની માકક બાપુજીએ ઉચ-નીચ અને નાના–માટાના બેદ કદી પાતાના **ક્ર**દયમાં રાખ્યા નથી. સ્ત્રીએ**ા** પ્ર**ા** પુરૂપાના કાર્યક્ષેત્રમાં આવી શકે છે. સમાજમાં સ્ત્રીએાનું રથાન ઘણું ઉચું દ્રાવં જોઈએ. સ્ત્રીઓને પુણામાં નાંખા મુકવાયી દેશનું કલ્યાથા ચવાનું નથી ઐ ભધા અનિવિષયક પ્રશ્નોનું તેમણે <u>ખ</u>ુખ મનન-ચિંતત કર્યું. અને તેમણે સ્ત્રી એામાં ઘર કરી બેડેલી કુરૃઢિએા, કુરિ વાજો, નિરક્ષરતા–અજ્ઞાનતા દુર કરવા અને સ્ત્રીઓને માેખરે આણુવા તેમણે આખું જીવન વ્યતીત કર્યું. પરિષ્ટામે સ્ત્રીસમાજમાં મૈહદ જાગૃતિ આવી અને સ્ત્રીસમાજ ધાર્મીક સામાજીક અતે રોજકીય ક્ષેત્રમાં કામ કરતા થયા. બાપુજીના આ કાર્ય માટે આપણે તેમ ના ખુજજ ૠથી છીએ. અને 🚛

પણુ આપણે તેમના પગલે ચાલી રુષે સમાજની ઉત્નતિ કરીએ તોજ સાચી ''ગાંધી જયંતિ'' ઉજવી એમ કહી શકાય.

અરપૃશ્વતા તીવારણું માટે તેમણે જે કાર્ષ કહું છે તે ભારતના ઇતિહાસમાં અવર્ણનીય છે. બાપુજી ન હોત તે આજે આપણે હજી કેટલાં ઉડા ખાડા માં દટાઇ ગયા હોત તેની કલ્પના કરવી મુશ્કેલ છે.

વાપુજીએ ધાર્મીક-સામાજક-રાજકીય -નૈતિક એમ દરેક ક્ષેત્રમાં પાતાન ધ્યાન કેન્દ્રિત કરી અનિષ્ટ તત્ત્વા દર કરી સાચા રાહ બતાવવા તેમણે વખતા-વખત પાતાના જાતને દ્વાડમાં મુક્ષ છે. સત્ય. અહીંસા તથા. ન્યાય, ધર્મ અને કર્તવ્ય વગેરે માટે તેમણે આકરાં ઘતા કર્યા છે. કદરતના ખાળે ખેસવાથી જ **અાપણા ઉદ્ધાર છે.** એ તેમણે તેમના જીવન ઉપરથી જગતને સિદ્ધ કરી ખતા •્યું છે. ભાપુજી જે કંઇ કાર્ય કરતા तेमां तेच्या इदेता है "भारा राभ मने के प्रेरधा भागे छे ते प्रभाशे हुं **બાેલું છું અને કફ છું. હું તાે કંઈ**જ એાલતા કે કરતાં ન**યી. ''આ** મે' કર્યું"" એવું ભાપુછએ કદી ઉચ્ચાર્યું નથી. પ્રભુ ઉપરના તેમના પ્રેમ અને બહા એટલાં બધાં અડગ હતા કેએક વખત તો તેઓ મત્યને પણ પાઇ દેશી શક્યા હતા. છતાં તેઓ મૃત્યુથી કદી ડરતા ન હતા. બાપુજીનું મનાેબળ भुजन भन्नभूत हुतं. तेभने के वस्त સાચી લાગતી તે કહેવામાં કે કરવામાં તેમ્બો કદી દુનીયાની પરવા કરતા ન હતા. ત્રત-નિયમનું અક્ષરશ: પાલન થવુંજ જોઇએ. જો તેના જરાપણ ભાગ થાય તે તે તત કહેવાય જ નહિ. એવું તેઓ આગ્રહપુર્વંક માનતા અને માનવવી પ્રયત્ન કરતા. સંયમ તા બાપુજીના જ. બાપુજી જીતેન્દ્રિય હતા. શરીરની તમામ ઇન્દ્રિયાને તેમણે છતા લીધી હતી. એક જમાનામાં વિષયા સકત ભાપુછએ ધ્યક્ષચર્ય નું યથાર્થ પાલન કરી ખતાવ્યું. અને માનસિક રીતે પણ મનતે વીકારી બનાવવાથી ધ્રક્ષચર્યનું ખંડન થાય છે એ તેમણે સિદ્ધ કરી બતાવ્યું. યુજ્ય કરતુરભા તેમના પત્ની હેાવા છતાં બાપૂછએ **લ્લાસ્થર્મનું વત લીધા પછી બાપ્રજીએ** યુ. બાના દેહને પત્ની તરીકે કદી મુણ્યા નથા. તેઓ તા પુ. કરતુરળા ને પાતાના પત્ની સમજતા ન હતા. पथ जगहंत्रा-भाता तरीहे ज तेमने ભીતાં **હ**તાં. અને બાપુજી પાતે પશું કરતુરભાને બા કહેતા હતા. પત્ની મમે તેવા અજ્ઞાન અભણ ઢાય છતાં પતિની શુભ પ્રેરણા અને પતિના શહ આગરણની અસરથી પત્ની વિદ્વાન

અને જમદંભા બની શકે છે એ બાપુછ એ કરતુરબા સાથેના તેમના સંબંધધા ભારતને–જગતને–બતાવી આપ્યું છે.

હીંદ જેવા ગરીળ અને પરાધીન દેશના ઉદ્ધાર કરવા દાય તા ભારતની જનતામાં ગ્રાન-કેળવણી અવસ્ય હેાવાં જોઇએ. સ્વદેશીથી જ ભારત ગલામી ની ચુડમાંથી છુટી શકશે એ તેમણે શોધી કાઢ્યું. અને તે માટે તેમણે निरक्षरता ६२ ७२वा, स्वदेशी वस्तुओ ઉત્પન્ન કરી તેને અપનાવવા ખુબ ખુબ प्रयत्ने। ५री भारतनी जनतामां जान રેડ્યું. હીંદને સ્વતંત્ર કરવા તેમ છે **પ્**થીટીશ સરતનત સામે ૩૦ વર્ષ સધી જીદા જીદા પ્રયોગા આદર્યા, ગુલામીથી છ્લટવાના અનેક માર્ગા તેમણે જનતા આગળ મુક્યા અને ભારતના ખુણે ખુણે તેમણે પાતાના અવાજ પહેર્દચાડ્યા ગરીખાની ઝુંપડીઓમાં વાસ કરી गरीभाने। Guit કरवामां तेमनी न्तत ને તેમણે ધન્ય લેખી. ઉઘમાં પડેલં ભારત વર્ષો પછી પણ જાગ્યું અને ભાપુ**્ર**ના અવાજ ઝીલ્યા, બાપ્રજીના પગલે ચાલવા શપથ લીધાં. જીવતાં મર્યા જેવી રિયતિમાં છેવલું તે કરતાં તો! મરીને જીવી જાણવું એવું ભારતની જનતાને ભાન આવ્યું. પરિણામે ભારતના મૃતદેહમાં નવચેતન રેડાયું અને ભારત સ્વતંત્ર થયું. લાખંડી-જીલ્મી ધ્વીડીશ સલ્તનત પણ ગામુછ ના સત્યાગ્રહ અને અહીંસાના શસ્ત્ર આગળ હારી ગઇ. બાપુછનું યુદ્ધ ધર્મનું હતું, અને તેથી અધર્મના નાશ થયા. બાપુજી તા ભારત સ્વાતંત્ર થયા પ**ા**ષ્ટી પણ રામરાજ્ય જોવા ઇચ્છતા હતા. રામરાજ્ય એટલે વેર ઝેર. કજીયા કંકાસ વીનાનું, દાર્ટો અને ઝગડા વિનાનું, અધર્મ અને અનીતિ વગરનું — બેદભાવ વગરનું રાજ્ય. ભાષ છ તા કહેતા કે ગરીમા દુઃખા છવન જીલ્યા કરે અને તવંગરા અધર્મ—અની तिना धन वडे भाज शाभ हरी गरीके। તરફ ફક્ત કીર્તીનું દાન આપી જીવ્યા **करे तेने राभराज्य शी रीते क्रेंबाय?** रामराजय ते। त्यारे ज याय है जयारे ભારતના પ્રત્યેક માનવી કામ-કાધ-માહ મદ-લાભ-અદેખાઇ-અનીતિ જેવા સેતાન ને પાતાનામાંથી હાંકી કાઢે અને સસ, અહીંસા, દયા, ધર્મ, નીલી, સેવા, પરીપકાર, સમતા વગેરે સદ્યુણા ૩૫ી દેવા–પ્રભુને પાતાના હૃદયમાં વસાવે, ''સત્ય એજ પ્રભુ'' અને પ્રમુ એટલે સત્ય. જ્યાં સત્ય છે ત્યાં પ્રભ છે અને જ્યાં પ્રભુ છે ત્યાં સત્ય હોય જ. ગાપુ છતી આ મહાન શાધના આપણે વીચાર કરી આપણું કર્તવ્ય કરીએ તા આખું જમત રામરાજય ભાગવે. **બાપુજીની અને મહાન શોધ આપણે** ગળે હછ ઉતરી નથી. પ્રસુતે કે સત્યને ઐાળખવા આપણે જેટલા વહેલા થઇશું તેટલા વહેલા આપણે આપણાં જીવનને ઉન્નત ખનાવી શકાશું. બાપુજી

જ્વા કર્તવ્યનીષ્ઠ, સંયમા, સેવાબાવી ળક્ષિદાન આપ્યું બાપુજી તા સેવા અને પરાષકારી બનવા આપણે પ્રયત્ન કરવા જન્મ્યા, સેવા માટેજ જીવ્યા કરીએ તા આપણે પણ આપથં અને જમતન કલ્યાણ કરી શકીએ. મહાતમા જન્મથી કદી ળનતા નથી. મહાત્મા તા બને છે. બાપજી જન્મ્યા ત્યારથી મહાતમા ન હતા. પણ તેમના આદર્શ १९७३ ने तेमने महात्मा पनाच्या. तेमना નિશ્કામ કર્તા વ્યથી ભારતે તેમને મહાત્મા અગર ગાંધી જયંતિ ઉજવી આપણા 🗝ગોપજી કહ્યા મહાત્મા અને બાપ્ર ળત્યા છતાં પણ તેમણે જીવનપર્યત તો તેને ક્રદ્રાએ''એ નરસીંદ્ર મહેતાના સેવક ર**હે**વાનું પસંદ કર્યું. તેમણો ⊌ચ્છયું &ાત તાે તેઓ સ્વતંત્ર ભા**ર**ત ના વડા પ્રધાન–વાઇસરાય 🧎 ગવર્નર બની શક્યા હોત. પણ તેમએ તેા માં ઉતારીએ અને બાપજીના આત્માને સત્તા–ગૈબવ કરતાં આમ જનતાની શાંતિ આપી આપણા 'બાપુ' તરકનું સેવા કરવામાં જ પાતાના દેહનું ઋષ્ણ અદા કરીએ,

अने सेवा धरतां धरतां कर प्रभुपहने પામી ગયા. ળાપુજીએ તેા કૃષ્ણચંદ્ર ના જીવનને અને તેમણે ઉપદેશેલી ગીતા ને પાતાનાં જીવનમાં ઉતારી અને સાચી કુષ્ણ જયંતિ ઉજવી બનાવી. અનાપણે પણ ગલાં ગામના જેવી કૃષ્ણ જયંતિ જીવનને ધન્ય ખનાવીએ. - "ગૈષ્ણવજન ભજનના તત્ત્રાર્થ થાયુએ છવનમાં ઉતાર્યી આપણે પણ એ બજન માંથી થાડું ઘર્લા પણ સ્માપણા જીવન

શ્રી કૃષ્ણ અને હઝરત મુસા

શ્રી. કરીમ મહમદ માસ્તર, એમ. એ. એલ. એલ. બી.

(ગતાંકથી ચાલુ)

📆 સરવાસીઓના જાદુતે જીતવા અને નેા ઘડા ભરાતાં કાળની નિર્માણઘડી પાડવા હ. સુસાને ભે પ્રકારના ચમ- ના હુકમ મળ્યા કે તેમણે ઇસરાઇલોને ત્કાર કરવાની શક્તિ ખુદા પાઢે બધી લઇ રાતારાત કુચ કરી દેવી. તેમસ હતી: (૧) તેઓ ઘેટાંબકરાં ચરાવવાની તેના અમલ કર્યો. પ્રભાતે ફિરઐન જે લાકડી હંમેશાં સાથે રાખતા હતા ને સમાચાર મળતાં, તેણે લશ્કર સાથે તે લાકડી જમીન ઉપર નાખતાં તે એક જંગી અજગરમાં પરિવર્તન પામતી હતી. પણ તેને ફરીથી પકડી લેતાંતે પૂર્વવલ્ સાદી લાકડી થઇ જતી હતી. (૨) તેમના જમણા હાય ડાખી બગલમાં તાખી બહાર કાઢતાં તે હામ ની હથેલી સુર્યવત્ પ્રકાશતી હતી. તે लेनारने वे आंछ हेती हती.

શ્રીકૃષ્ણના જયેષ્ઠ બંધ બળરામ હતા, તેજ પ્રમાણે હ મુસાને પણ વડીલ સહાેદર હ. હારૂન હતા. તેમણે તેમને અલ્લાહ પાકની મંજીરીથી મીસર માં તથા શ્રીકૃષ્ણ અને બળરામ પણ લશોખરા પ્રસંગે સહકારથી જ કામ કરતા હતા.

ક્રિરમીન ધર્મના વિવાદમાં હ. મુસાથી મહાત થયા હતા. એક જાહેર સમાર ભમાં હ. મુસાના ચમતકારાએ પ્રગ્ન ઉપર જોઇતા પ્રભાવ પાડ્યા હતા. છતાં અહંતાથી છલકાતા ફિરમ્પીન **ઇશ્વરતું અરિતત્વ અને તેનું પરમ** ઐશ્વર્ષ સ્વીકારવા ઇન્કાર કરતા રહ્યો. ઇસરાઇલાને હું. મુસા સાથે માકલવા પછાતે વાયદા કરતા રહ્યો. કિરઓન ને અને તેની પ્રજાને ધ્યરના અસ્તિત્વ અને અધ્ધર્યની પ્રતીતિ કરાવવા અને ક કુદરતી આફતા-અતિવૃષ્ટિ, અનાવૃષ્ટિ, વિ**વિ**ધ રાગચાળા ઇત્યાદિ ઉતરવા લાગ્યાં. રાજ અને રામત તેથી ત્રાસી. •ેના સર્વધાશ ઉપર્યુંકત ⊌શ્વરરચિત હ. મુસાને પંચે વીચારવા ક્ષચ્ચિક સંજોગામાં થયા હતા. બન્ને પ્રસંગા તત્પર થતા; પરંતુ આફત વિશ્મી માં ધ્યેય અને પરિણામાં એક જ હતાં. જતાં, કરીથી નારિતકતામાં અને અત્યા પરંતુ પ્રકાર જીદા હોવાનું કારણ, કુલ મુખત્યાર હતા. પરંતુ તેમની વેનવાઇક, કે. સી , અને મા પો.

એમના ઉપર દુધ્વી પ્રભાવ આવી પહેંચી. હ. મુસાને ખુદા પાક ઇસરાઇલાના પીછા પકડ્યા.

> ઓલ્ડ ટેસ્ટામેન્ટ -અને કરમાનમાં વર્ષ્યું પ્રમાશે. ઇશ્વરી પ્રેરહાયી હ. મુસાએ રસ્તામાં આવતા સુએઝના અખાતના જમીનમાં લંબાયેકા એકાદ પ્રવાદના પાણીમાં પાતાના ચમ તકારી લાકડી મારતાં, તે પાણી બન્ને તરફ ખસી ગયું અને વચ્ચે સ**ો**! રસ્તા થઇ ગયા. બની ઇસરાઇલ સહી સલામત પાર ઉતરી ગયા તેઓ સામે કિનારે પહેાંચ્યા તેવામાં જ કિરમીન લશ્કર સાથે આવવા લાગ્યાે. તેણે દરયામાં માર્ગ થયેલા જોઇ તેમાં ઝંપ લાવ્યું. પરંતુ તે માર્ગ તેને માટે ન હતા. તેથી છુટા પડેલા પાણીના ભાગ ધાડાપુરે આવી મળી ગયા. પરિ શામે તેની અને તેના રૌન્યની જળ સમાધિ થઇ ગઈ.

> અત્યારના જડવાદમાં ઘડીબર આ ચમત્કારમાં શંકા ઉદ્ભવે, તેા એટલ તે। વિત્રાનની દરિએ પણ માન્ય રાખલું પડે કે સમુદ્રના પાણીની એાટ વખતે ઇસરા⊍લાે સલામત પાર ઉતરી ગયા, પરંતુ ક્રિસ્થીન અને તેનુ રૌન્ય તે માર્ગમાં દાખલ થયુ તે સમયે ભરતી ચડતાં તે બધા કુખી ગયા દ્વાવા જોઇએ.

> કંસના વધ શાકૃષ્ણ સ્વહસ્તે કર્યા હતા, જ્યારે ફિરચ્યીન અને તેના રીન્ય

सेमिटिक भान्यताब्योती अभिकाय्योती મળસત ભિનતા છે.

હ, મુસા ઇસરાઇલાને પ્રયંગ સીનાઇ દ્રીપકલ્પના રણપ્રદેશમાં લંક ગયા હતા. ક્રિસ્એીન અને તેના થાડા રીન્યના નાશ થવાયી તે મહાન સામ્રાજયની વિનાશક શક્તિના અંત આવ્યા ન હતા. તેથી થાડા સમય ઇસરાઇક્ષાને સલામત રથળ સ્વરક્ષણ શોધવાની न्भावश्यकता **द**ती

ર્શીકૃષ્**છે** પણ કંસના પછી મથુરા માંથી લાંભે પલ્લે સ્થળાંતર કરવું જ યાેગ્ય વિચાર્યું હતું. કંસના સસ**રા** મગધના મહાપ્રતાપી રાજા જરાસંધના આક્રમણથી બચવા ક્રાઇ દરના સરક્ષિત રથળની જરૂર માની હતી. એવું રથાન સૌરાષ્ટ્રને નૈઝ્ડિંત્ય ખૂરી રેવતાચળ (બિરનાર)ના દુર્બમ્ય દુર્બમાં મળ્યું હતું. જેમ પ્રસરાઇલા પાછળથી કન મ્યાનમાં ગયા હતા તેમ ,થીકૃષ્ણ મ્યને **યા**દવા રેવતાચળથી થાડે છેટ સમૃદ્ કિનારે નવી દ્વારકા નગરી વસાવી ત્યાં રહ્યા હતા. એ દારકા તે અત્યારની ઓખા પ્રાંતની દ્વારકા નોંદ્ર, પણ ઢાડી નારના અધિખુણે સમુદ્રકિનારે અત્યારે 'મુળ દ્વારકા'ના નામથી ઓળખાતી જગ્યા છે, તે હતી. શ્રીકૃષ્ણની તે દારકા અત્યારે જળાશયા થઇ અઇ છે. अत्यारती दारु ते। यादवास्थणी अने શ્રીકૃષ્ણના દેકાત્સર્ગ પછીથી ખની. ગયેલા શેષ યાદવામાં વસાવેલી નવી નગરી છે.

શ્રીકૃષ્ણના જ્તદવા 'છય્પન ફાટિ' વા અનેક જાતિના હતા. તેમના મ્યાંતરિક કલકો **શીકૃષ્ણને નિર**'તર ચીંતાતુર રાખતા હતા. તેમની રાજ્ય પદ્ધતિ રાજશાહી નહિ પણ અમીરશાહી હતી. શ્રીકૃષ્ણ તેમના અપ્રતિમ વ્યક્તિ ત્વને કારણે તેમના સર્વમાન્ય નેતા હતા. આંતર કલકામાંથી અતે યાદ વાસ્થળી થઈ અને યાદવાની મહત્તા જળાશયી થઇ.

હંત્રરત ઇસરાઇલના ભાર પુત્રા ઉપર યી ખની ઇસરાઇલના ખાર મુખ્ય જીય હતાં. કાળાનુકમે તેમાં અનેક પેટા જીય ઉમેરાયાં હતાં. તેમના પરસ્પર કલલા ઉપરાંત એ આખા પ્રજા એટલી રતાર્થી અને ઉદ્ધત હતી કે હઝરત મુસા તેમને નીયમન શીખવવામાં અને ધર્મ પંચે દારવામાં ત્રાસી ગયા હતા. छतां अविरत प्रवासीते परिधामे अते તેઓ તેમને ધર્મપંચે વાળી શક્યા હતા અને तेमनुं એક પ્રજા તરીકે સંબદન સાધી શક્યા હતા.

બન્ને પાતપાત ના જમાનાના યુમ પુરૂષા હતા. શ્રીકૃષ્ણ યાદવાના રાજ્ય न दता परंतु तेमना व्यक्तित्वथी तेम ના સર્વ'શ્રેષ્ઠ નેતા હતા. હ. મુસા पेगभ्यर हता अने ते जभानानी प्रश्ना લિકા અનુસાર તેએ તેમની કોમના ચારામાં પ્રશ્ત થઇ જતાં; અંતે પાપ ઉપર ચર્ચા કર્યા પ્રમાણે, હોંદુ અને સત્તાનું મુંળે તેમના 'પેગમ્બર' (કબર ડીવીલીયર્સ છે.

સંદેશવાહક) હાવામાં હતાં તેથી તેઓ આપખક (એ. ડીક્ટેટર) થઇ શકતાન હતા. તેમને તેમનું પ્રત્યેક કાર્ય ઇપારી પ્રેરણા અનુસાર*જ કરવુ* પડતું હતું. શીકુષ્ણ ધર્મીચાર્યન હતા, પરંતુ ધર્મ પ્રવર્તક તે! જરૂર હતા. તેમણે અર્જીન ને ભાષેલી ગીતા તેનું વિશિષ્ટ દર્શત છે. તેઓ રાજ્યન હતા છનાં અન્ય રાજ્યોથી શેષ્ઠ હતા. એ લુધિબ્રિસ ની રાજસબામાં થયેલી તેમની પુજ ઉપરથી પ્રતીત થાય છે.

में अभरकार तरी देणाता प्रसंभ માં પણ ળન્તેના જીવન વચ્ચે સામ્ય છે. ઇંદ્ર કુધિત થઇ અતિ મેલવય કરી ત્યારે શીકૃષ્ણે ગાયા અને ગાપા એોને ગાવર્ષન પર્વત પાતાના ટચલી આંગળી ઉપર ઉચકી તે નીચે તેમને રક્ષણ આપ્યું હતું ખની ઇસરાઇલા એ ધાર્મીક જાબતામાં અતિ ઉદ્દતાર્થ **ક**રવાથી, 6. મુસા तेमने सीनाई पर्वत ની તળેડીમાં લઇ ગયા હતા. ત્યાં અકલાઢ તાલાએ સીનાઈ પર્વત તેમને માથે તાળા, તે નીચે તેમને કચરી નાખવા ધમકાવ્યા હતા. કસરાઇલા માની જતાં, પર્વત હતા તેમ મુકી દીધા હતા.

દેવી ચમતકારાને જડવાદની દબ્રિએ નીરખીએ તેા એ શ્રીકૃષ્ણે ભારે વરસાદ માંથી ગાયા અને ગાવાળાને ગાવધન પર્વતની, ગાવાળાને અજાણી પરંત પાતાને સુપરિચિત, એકાદ માટી ગુકા માં રક્ષણ આપેલું હોવું જોઇએ. તે જ પ્રમાણે, બની ઇસરાઇલા પણ રસપ્રદેશ માં વીશેષ બબ્ય દીસતા પર્વતથી ડરી ગયા હેાય અને પર્વત પરની વનરાક માંથી જોરથી વાતા પવનના સુસવાટા એ ઇસરાઇલાના માનસ ઉપર અત્રમ્ય દૈવી અસર ઉપજાવી હોય.

માટલું <u>ખધું</u> સામ્ય મૃતિ દુરના _દ પ્રદેશાના એકબીજાવી અત્રાન એ યુમ पुरुषे।ना छ्वन प्रसंशामां हेातुं हुतुहस પ્રેરે છે. સમકાલીન યુગમાં જમાના ની તાસીર હોય કે ઇશ્વરી સંકેત હેાય. ગમે તેમ હોય પરંતુ અધર્મના ક્ષય અને ધર્મના જય એક સાથેજ થતા હતા. એજ ઇધરના અસ્તિત્વની સાક્ષી પુરે છે

('આખ'ડ આન'દ'માંથી સાભાર.

--- કલર્ડોના મતાધિકાર છીનવી લેનાર सेपरेट रेप्रेजेन्टेशन ओइ नेान-धुराधी-यन्स व्येष्ठर, के पार्शमेन्टे पसार क्यी છે, તે કાયદેસર ગણાય કે નહિ તેના સુપ્રીમ કેર્ટમાં ટેસ્ટ કેસ અક્ટોલર તા. ૯મીએ કેપટાઉનમાં થશે. તેને માટે સરકારે પાતાની તરફથી ત્રણ એક વાર્કેટા રાક્યા છે. તેઓ મા. એ. બી ખેયર્સ કે સી; મા. જે ટી.

રમુજ ડુચકા

રુંજી કરનાર ભાણાભાઇ ગાવીંદછ પટેલ, લીવીંગન્ટન

રવામી નારાયણના સાધુઓ અન્ય વેરાગીઓમાં દૂધનું કારણ થઇ પડ્યા ધન, સ્ત્રી, અને વ્યસનના ત્યાગ કરનારા લે.ઢામાં પુજાવા લાગવાથી ખીજા વેરાગી ઓને માન ભાગ થતું લાગ્યું, અને એ વર્ગ સ્વામી નારાયણના કઠી શત્રુ થક રહ્યો. એ લાેકાએ સ્વામી નારાયણના સાધુઓને મારવાનું ચાલુ રાખ્યું એક વાર ધ્રહ્માન દ સ્વામીને સખ્ત માર મારતા લાકડી ભાંગી ગઇ અને સાળ ઉદ્દાડમાં. એક ગૃહરથે આવીને સ્વામીને કહ્યું ''બહું વાગ્યું ?'' ત્યારે સ્વામીએ કહ્યું 🥻 "બાઇ મને વાગ્યુ તેની પીરંશ નથી. પણ મારા ગુરૂભાઇની લાકડી ભાંગી મ**ઇ એ ખાેડું થયું?**" *

રવ. સરદાર વલભભાઇ પટેલે એક વાર બાપુજીને કહ્યું ''આ અંગ્રહા ઉપર થી કાણી સુધી (આવ્યું) પહેાંત્ર્યું. એ કાણી ઉપરથી કાંધે ચકરો હવે' રહેવા દોને, ળહુ કાંત્યું."

બાયુ: ''ક્રાઇ દીવસ તે! કાકની કાંધે ચડવુંજ પડશે ના?''

રવ. સરદારથી: ''નહી એમ ના થાય, દેશને આમ અધવચ મુક્કીને ન જવાય, એકવાર વ**હાવા** કીનારે લાવા પછી જ્યાં જવું હોય ત્યાં જજો, હું સાથે આવીશ."

ઉચા અને પાતળા શરીરવાળા બનીક શાને એક વાર નીચા રશુળકાય છે. કે. ચેરડરસ્ટન રસ્તામાં મળી ગયા. શાને ને એકને એમણે કહ્યું: "તમને જોઇને લોકા એમજ ધારે—કહે કે ઇલ્લાંડમાં દુકાળ પડયા છે." શા એ કહ્યું: "ખરી વાત, અને તમને જોઇને કોઇ એમજ કહે કે આ દુકાળનું કારણું તમે જ છે."

અવસાન

ડરખનના ઘણુ જીના વત્ની શ્રી. કાળાભાઇ અમરશી મ**હે**તા ડુંક સુદત ની સાંદગી ભાગવી સામવાર તા. ૧૭ મીના સવારે ૯ વાગે ૮૯ વર્ષની વધે ગુજરી ગયા. સ્વર્ગસ્થ ૧૯∙૨ની સાલ માં મહાતમા ગાંધીજીતી સાથે આ દેશમાં આવ્યા હતા અને દસ વર્ષ પીનીકસ સંસ્થામાં **રહી** 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન'નું કામ કર્યું હતું. તેઓ એ ડરબનની ન્હાની જૈન વસતીમાં વયાટલ અને ધર્મિષ્ટ હેાઇ સૌતું માન સંપાદન કર્યું હતું. સ્વર્ગસ્થની દહન ક્રીયા એજ દિવસે કેટામેનરના ક્રીમેટા-રીયમમાં થક હતી જે વખતે ઘણા બાઇઓ તેમને અંતિમ અંજલી આપવા એકત્ર થયા હતા. રવર્ગરથ પાતાની પાછળ એ પુત્રો શ્રી. છેન્ટાલાલ તથા ધી, હરીલાલ અને ત્રથ પુત્રીઓ અને

ખહેાળાં કુડું-અને શાક કરતાં સુકી મયાં છે. ઇશ્વર તેઓને યઐલી પોટમાં ધીરજ અને હોંમત ખસે અને રવર્ગરંચના માત્માને ચિરશાંતી ખસે. શી. એટાલાલ તથા શી. હરીલાલ પોતાના પિતાધીના સ્વર્ગવાસમાં જે અનેક આદંઓ તથા ખડેનોએ ટલીફાન હારા તેમજ જતે હાજર યઇ દિલસાંજી દશીવી હતી તેમજ દહનકીયમાં સામેલ યયા હતા તેઓ સવંતા તેમની પોતા ની તેમજ તેઓના કુડું-ખીજના વતી અંત: કરહુંથી હતા તેમને તેઓના કુડું-ખીજને વતી અંત: કરહુંથી આબાર માને છે.

મુંબઈમાં અવસાન

રવર્ગસ્થ ખી. એમ. પટેલના વીધવા ગ . સ્વ. ઝવેરબેન પટેલનું સપટેમ્બર તા. ૧૦ ગીના હું ક સુદતની માંદગી ખાદ મુંબઇમાં અવસાન થયાના ખબર ડરબન ની મેસર્સ નાથા નારણ એન્ડ સન્સની પૈઢીના શ્રી. હરીબાઇ નારણને તારથી મળ્યા હતા. સ્વર્ગસ્થ થાેડા વખત ઉપર પાતાના બે પુત્રા, શ્રી. જયંતીલાલ અને નટવરલાલને લઇ સ્વદેશ ગયાં હતાં અને બન્ને પ્રત્રાના લગ્ન કરાવી પાછા આ તરફ આવવાની તઇયારી કરી રહ્યાં હતાં. સ્ટીમર પર ચઢવાની એક દીવસ પહેલાં તે બીમાર થઇ ગયાં અને બે દીવસ ખાદ ગુજરી ગયાં. સ્વર્મસ્થ ળી. એમ. પટેલનું અવસાન પણ આવાજ કરૂણ સંજોગામાં થયું હતું. તેઓ પાંત્રીસ વર્ષે સહકુટુમ્ય રવદેશ જવા ડરબનથી રવાના થયા હતા અને ડરવનના કીનારા છાડવાની થાડા જ કલાક બાદ સ્ટીમરમાં જ દેહ ત્યાગ કરી ગયા હતા. સ્વ. શ્રાંમતી **ઝવેરખેન યુજરાતી બેનેામાં સારૂં સામા** છક કાર્ય કરી રહ્યાં હતાં અને ડરખનનાં ગુજરાતી મહીલા મંડળતા સ્થાપક અને માછ પ્રમુખ હતાં. સ્વર્ગસ્ય પાતાની પાછળ પાતાનાં એ પુત્રા જેમની ઉમર લમભાગરપ અને રરની છે, તેઓ ને શાક કરતા મુક્રા ગયાં છે. ઇશ્વર તેઓને યંગલી મહાન ખાટમાં ધીરજ અને હીંમત બક્ષે અને સ્વર્ગસ્થના ચ્યાત્માને ચીરશાંતી બસે.

વેચવાના પુસ્તકા

નીતી નાશને માંગે (ગાંધીછ) ર • "હીંદ સ્વારાજ્ય" ગાંધીજના હસ્ત લીખીત છાપમાં અને એક છાપેલી દાઇપ કાૈપી સાથે 10 . આરોગ્યના ચાલી (ગાંધાછ) ૧ • અનાસકતી ધાગ ત્ગાંધી છઐ ગીતા छने। हरेले। अनुवाह) ٩ ٩ સરદારનું છવન ચરીત્ર 9.3 0 રાજેન્દ્રપ્રસાદનું છવન ચરીલ ૧૦૦ **શાહ્ય તેર દીવસા (**બાપુના બ્રાહ્ય -વખતના વિનાેબાજીના પ્રવચના) ૧ ૧ સરદારના ભાવણા 9.9 . મારી જીવન કથા (નેહર્) ૧૫ • દીકહી ડાયરી (ગાંધા) મળવાનું ઠેકાલું આ ઓપ્રીસ

વેષાર કરવા વાળાને સાનેરી તક

ત્રણસા પાંસક દાવસ રાત દહાઉા વગર બધા કચે' વેપાર વેપાર અને વેપાર

વગર હરીકાઇનું ળીઝનેસ ટર્ન એવર અને સારા નકા વાળું જીનું અને જાણીતું પ્રીટારીયામાં એકજ ગેરાજ અને પ્રીલીંગ સ્ટેશન બેટરી ચાર્જ તથા, વલ્ડેનાઇ-પ્રીંગના પ્લાન્ટા, હાઇડોલીક વાળું શ્રીસીંગ અને એઇક્લીંગ લીક્ષ્ટ, વર્ક શાપ ચલાવવી હોય તો તે પણ સાથે છે. તેમજ દરેક જાતના માટર પાર્ટમ અને એક્સેસરીના સ્ટાક સાથે ચાલુ.

"કઈષસ ગરાજ એન્ડ ફીલીંગ સ્ટેશન"

ના નામથી એાળખાતું બીઝનેસ માલીક રીટાયર થવા માંગે છે તેથી વેચવાનું છે નતે મળા એ. વી. કૈશવછ.

૪૭૧ હુમ સ્દ્રીટ,

પ્રીટાેરીયા.

होन: २८५०५.

૩૦ મી જુલાઇ સુધીમાં ગ્રાહક બનનારને

ચિત્ર લેખા

ગયા વર્ષના જેમ આ વર્ષે પણ છે લેઠ-પુસ્તકા આપવાનું સહપ જાહેર કરે છે. ફક્ત એકજ વર્ષના લવાજમમાં છે લેટ-પુસ્તકા, ખાસ અંક અને દીપાત્સવી અંક પાતાના ગ્રાહકાને આપનાર ગુજરાતનું આ એકજ લાેકપ્રિત સાપ્તા હિક છે.

ચિત્ર લેખા વાર્ષીક લવાજમ ર. ૧૨: પરદેશ શિ. ૩: સિપ્લેક્સ (ઇન્ડિયા) લી. ૮૬, ત્રિન્સેસ સ્ટીટ, મુંબઈ, ર.

INTADVT.

90

88

અઠવાડીક પ'ચાંગ								
વાર	પ્રાસ્તી ૧૯૫૧ સપ્ટેમ્પર	હીંદુ ૨૦૦૭ ભાદરવા	મુસલમાન ૧૩ ७ ૦	પારસી ૧૩૨૦ શહે. કદમી	સુર્યોદય ક.મી.	સુયાસ્ત ક. મી.		
શુક્ર શની રવી સામ મ મ મળ છુધ શુરૂ	29 22 23 28 24 24 25 26	٩٤ ٤. ,, ७ ,, ८ ,, ٩٥ ,, ٩٩ ,, ٩٩	१८ २० २१ २२ २३ २४ २४	१ ६ २ ० २ १ २ २ २ ३ २ ४ २ ४	4-86 4-86 4-86 4-84 4-84 4-88 4-88	Y-49 Y-49 Y-49 Y-44 Y-49 Y-49		

પૂર્વ આફ્રીકાની સફર (કાકા કાલેલકર) વિવેઠ અને સાધના (કેદારનાથ) 1 ગ્રાજ્ય વિદ્યાપીઠ (શીક્ષકા માટે) ₹ \$ લીદામલાસભાવે, ભાનાનજો ٥ કાંતણ વિધા 1 **હાઇફેાઈડ (તાવ ઉપર ઉપચાર)** ત્રેલે કી શા • સવેદિયના સીદ્ધાંત 1 1 ઝ'ઢાવાત ભાગ ર 99 3

નવા પુસ્તકા

મળવાનું દેકાથું આ એાફીસ: INDIAN OPINION, P. Bag. Phoenix,

કાલ ભાજ (નવલકથા) રમષ્યુલાલ દેશાઇ કૃત

સાદિય' જયાત (નવલકથા) રમણલાલ દેશાઇ કૃત

ગ્રોસરી કચાંથી ખરીદશો?

"બનતી ઝડપે, સારા માલ, કિફાયત ભાવે માેકલાવશું" એમ ડમેજ કડીએ, તેના કરતાં હમારા બ્રાહકાના સંખ્યાળધ પ્રમાણપત્રામાંના થાેડાંક આપીએ છીએ. તે વાંચશા એટલે આપને ખાત્રી થશે કે "બ્રાહકાને સતાય આપવા" એ અમારા મુદ્રાલેખ અતિશયાેકિત ભારો નથી.

કૈપડાઉનથી રા. રા એન. ડી. શાપાલ તેમના ૧૭-૭-૫૦ ના પત્રમાં લખે છે:

"…ખાદ લખવાનું જે આપે તા, ૩૦-૬-૫૦ના જે માલ રેલ કરેલ તે દ્રમોને તા. ૧૩-૫-૫૦ના રાજે મળ્યા છે તે બદલ આવાર અને માલ ૫૪૬ છે…."

તા. <-99-૧૯૫૦ ના પત્રમાં:--

"...તમારા માલ અમને ઘરા જ પસંદ પડવાથી રીપીટ એાર્ડર માકલું છું.

Yours faithfully,

for A. I. Amio, per A. E. Smithy.

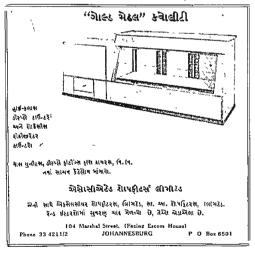
લઈસ્ડીખાર્ડથી મેસર્સ રામછસ સ્ટ્રાર વતી શ્રીયુત માધવછભાઇ રામછ તા. ૧૨-૧૧-૧૯૫૦ ના પત્રમાં લખે છે:

"…સારા માલ ખાસ જારે જોઇને અમારી ઉપર રેઇલ કરવા મહેરળાની કરશા. તમારૂં નામ અમેરને લાટ વ્યવસ^{*} તરફથી મળેલ માટે…"

ગાંધીવહું, કઠાર, ઘર-ગચ્ચુ દવાએા-હવન-પુજા તેમજ લગ્ત અંગેની જરૂરીયાતા-બનારસી લુગડાં તથા કારા કત્યાદી

પરે નરસીંહ એન્ડ કા. (પી) લીમીટેડ

એકરેસ: ૧૧૦ વિકદારીયા સ્ક્રીટ, કરળનાં ફા 🔾 ર૪૮૪૫.



વેચવાના પુસ્તકા	,	
રાજમાર્ગ (ગાંધી યુમની તાવેલ)		Q
રાજ સન્યાસી (ધુમરેવ)	10	•
અથડાતા વાયરા	· ·	1
માણાસાઇના દિવા	9	•
માનવતાના મુલ		•
માહીના ં	<	•
મળેલા છવ	√ ∢	•
C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix,	Natal.	

બાળ ઉપયાગી સાહીત્ય તમારાં બાળકોને સુંદર પુસ્તકા આપી તેમના જ્ઞાનમાં વધારા કરા પાંચ ચરીત્રાના સેટ કાયડા સંગ્રહ આમાં પાંચ કલીહાસીક મહાન ૧૦ થી ૧**૨ વમના ભાળકા માટે** નરાના ચરીત્રેહ છે. ૧૩ પ્રસ્તકાના સેંદ. કોંમત ૧૩/~ કીમ'ત પા. **૧-**૦-૦ ૮ થી ૧૦ વર્ષના બાળકા માટે રેલ બાડીની સુષ્ટી ૧૫ પુસ્તકાના સેટ. કીમંત પા. ૧–૫–૦ [શગ્રુત્ર થાવલી ૧૨ થી ૧૮ વર્ષના સવક સવતી માટે સેંદ પ્લેલામાં ૧-પ્રસ્તકા ૧૧ ૧ આદ સુંદર પુસ્તકાના સેટ સેંદ બીજાની કીંમત ૧૪/-કીશાર પ્ર'થાવલી લોલી ંપ ક વીત્ર છ પુસ્તકાના મુંદર વાર્તાઓના બાબ Y 3 **બાળકાને બાંધવા** ઇસપના પાત્રા ગધેડા र्धन्दीराने **पत्रा** (नेद्धत्र) બાળવાતીવળી વાળકાને માટે રમુજી પુરતા 3 . ું ચપટી ધુળ કીમત ₹ ચલુરની વાતા શાંત પળામાં ફ્રાન ગાણી ₹ . સાહરેટીસની સફર aidi કેટલાંક પક્ષિએ! ٩ ٤ ખજાનાની શોધમાં Obtainable From: ભાગવત કથાએ। 'Indian Opinion' ચરિત્ર સ્ત્નોના સેટ ભાગવરજેમાં ૮ P. Bag, પ્રત્યેક સેટમાં પાંચ પાંચ પુરતદા Phoenix, Natal. છે. પ્રત્યેક સેટની.

PHONE

33-2651

MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW' & FELT HATS WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર લઘર્સ

હાલસેલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ડ ઇમ્પાર્ડસ

રેશમાં તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન રુગ્સ. બ્લાન્કેટસ—મિબી બાળકા માટે ભત ભતના માલ. તેમજ ક્રેપડી**ઈન જ્યાર**જેટ સાડીઓ વીગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ **છે ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ**, જોહાનીસળગ .

> કાૈન : 33-2549

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29838.

ARGOVAN & CO

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Coment, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA,

107 Queen Street.

Telegraph "Mani,"

Phone 24647. DURBAN.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General **Commission Agents**

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONI

Special affention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particular

અસારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

•				
¹ ઇત ોહાસ				
દેશ વીદેશ લા. ૧		ə,	Ŀ	
ગુંજરાતનું ગરવ		٦	٤	
કદિના હતાદાસની રૂપરેખા લા. ૧		ર	ર	
આપણા દેશના કતાલાસ		9	ş	
ભુકા <i>ળ</i>				
દેશ દેશાવરમાં ભા. ૧		ર	0	
આર્યીક સુગાળ		ч	Ŀ	
સુગાળ પરીચય ભા. ૩		٩	1 0	
" સા ૪		ર	8	
વાંચન માઢે સાહીત્ય				
ત્રાયીન સમયની રસ કથાએ। `		٦	e	
દેશ દોપકા		ş	•	
ખાળ જગત		٩	٤	
અ.ક ગણાત				
^અ 'ક્રગણીત ાં મુળ તત્વેા	· .	ર	0	
મીકલ રકુલ અકંકમણીત ભા. ૧	-	₹	Ŀ	
મારુ ગળૃતિ ભા. ૧		٩	8	
ં " " ભા. ૩		٩	ŧ	
ં ભાગ ૪		ર	c	
· સાહત્ય પાઠાવ લી				
પુસ્તઠ પાંચમુ		2	•	
,, સાતમુ		₹	-	
ઘેર બેઠા ઈચ્લીશ શીખવા માટે પાઠાવલી બા. ૧–૨	પ્રત્યેકની	2	•	

_	
તુતન લેખન માળા આ માળા	વિદ્યાપીક વાચન માળા
માં નીચલા ચાર પુસ્તકા આવે છે. એ પુસ્તકો ઢારા ભાળકા જ્ઞાન મેળવે છે.	ચાલખ્ગાડી ૧ ૦ પહેલી ગાપડા ૧૦
તુતન લેખન તાલીમ વર્ગ	બીજ ચાેપડા ર •
.,, પારવાય-૧-૧-૪	ત્રીજી ,, ર ક
યત્યેકની કોંમત ૧૦	ચાંયી ,, ર ૧
નવયુગ વાચન માળા	પાંચમી " ક ૦
ંબાળપાૈયી ૧૨	•
પુસ્તા મહેલું ૧ છ	ચાલેઃ લખીઅ
पुस्तक भीन्तु 🔻 🔹	
પુસ્તદ ત્રીજી ર રૂ	શ્રેણી ૧ ૧ ૩
" ચાઘુ" ર ૩	"ર ૧૩
સાહીત્ય કલ્લેલ	" 3 - 9 6
દાહિત્ય માટે ત્રાચન વધારવા	" 7
વધાર્થીઓને ઉપયોગી પુસ્તકા	· " 4 9 2
પુરુતક ખીજા ર ઢ	" ધ
,, ત્રીસ્તુ ₹ ≇	, 19

Obtainable From:

'INDIAN OPINION' P. Bag, PHOENIX, NATAL.

BOOKS FOR SALE

				•		
	INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers			ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	. 8	0
	With Portraits)	7		LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA		
	INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches		, -	-Romain Rolland	13	6
	with cortraits)	7	′6	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. K. Gandhi	10	0
	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA	7	6	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE		
	SHOULD KNOW-Jabez T. Sunderland	•	•	GOVERNMENT (1922-44)-M. R. Gandhi	5	9
	THE BHAGAVAD GITAThe Lord's Song (An English Translation)Annie Besant	1	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUT		
	WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE?		-	-M. K. Gaudhi	15	0
	—Dr. V. K. R. V. Rao	8	0	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA		
	THE U.K.O.C. AND INDIA—A. N. Agerwale	5	6	(Their place in India)	Б,	0
	OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated)			STORY OF SATARA-Major B. D. Basu, (I.M.S.)	15	0
	-Minoo Massni	2	6	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical		
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN			sketches of poets, publicists of the Ohurch)	7	0
	INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	0 -
	SHAW_WELLS-KEYNES ON			NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
	STALIN-WELLS TALK (Verbatim Record)	8	6	-M. K. Gaudhi	17	6
	GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914			TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS		
	(Souvenir of the Passive Resistance Movement		_	(The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha,		
	in S.A., 1906.1914)	4	0	Bhavabhnti and Visakhadatta)	5	0
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life		_	FAMOUS PARSIS	7	6
	of the joint family)	4	в	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI			STRAY GLIMPSES OF BAPU-Kaka Kalelkar	5	0
	Being an inside view of the Non-co-operation	8	0	RAMANAMA—M. K. Gaudbi	2	0
	Movement (1921-22)—Krisnadas	٥	U	SELECTED LETTERS-M. K. Gaudbi (1st Series)	1	9
	GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and delightful incidents by various writers	5	0	FROM YERVADA MANDIR-M. K. Gandbi	1	6
	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY	٠	٠	SELECTIONS FROM GANDHI-Nimer Knmar Bose	10	0
	—J. C. Kumarappa	3	6	FOR PACIFISTS-M. K. Gandbi	8	0
	HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM	•	-	IDET AND DIET REFORM_M. K. Gandbi	5	0
	-W. Franklin	7	6	GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography of		
	THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive	-	-	Gandhism Literature)	5	0
	account of the Master's wonderful life-Romaiu Rolland	15	0	GLEANINGS-Mirs	1 10	6
	INDIAN STATES PROBLEM (Gandbiji's Writings and			HINDU DHARMA-M. K. Gandhi		6
	Utterances)—M. K. Gandhi	10	, 0	THE IDIOTS WIFE-Dr. Sen Gupta GANDHIAN ETHICS-Benoy Gopal Ray	1 2	
	FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			DELHI DIABY—Gandhiji	10	0,
	conditions which precipitated two world wars-K. T. Shah	15	0		4	0
	INDIA SPEAKING (Various contributions on economic,		_	BAPU—Marry F. Barr TO THE STUDENTS—M. K. Gandhi	9	0
	political, cultural and social problems of modern India)	15	0	SATYAGRAHA IN CHAMPARAN—Rajendraprasad	4	
	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an			MY LIFE AND MISSION—Vivekanand	1	0 3
	enlarged and up to date edition of Gandhiji's life,) —By various writers	5	0	COMMUNAL UNITY—M. K. Gardhi	25	0
	SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth,	•	U	THE GITA ACCORDING TO GANDHI	29	υ.
	Hamlet and Othello-William Miller	2	0	-Mahaday Desai	12	0
	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA	-	-			0
	Pacts And Facts—Stanley Powell	ŏ	0	FREEDOM AND CULTURE—S, Radhakriahnan	3	6
	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland			THE EPIC FAST—Pyarelal	2	6
	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	,		THE HEART OF HINDUSTHAN-Radbakrishnan	2 .	6
	Tagore and Sri Aurobindo)-Dilip Kumar Roy .	15	0	TALES OF BENGAL—Santa and Sita Ghatterji	8	6
l	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT			CHAITANYA TO VIVEKANANDA	3.	8
ŀ	-An account of the trial of the Officers of the I.N. 4.	14	0	FOOD SHORTAGE—Gandhi	4	0
l	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the	~	_	GANDEI'S CHALLENGE TO CERISTIANITY		
ŀ	Indian Nationalist point of view)—M. Subrabmanyan	2	6	-S. K. George	5	0
l	GANDRI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6	INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abbedandanda	8	6
l	INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches	z	ь	KARMA YOGA-Vivekananda .	2	6
í	An account of their researches, discoveries and inventions	. 7	6	POEMS—Ramdas	1	7
l	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS	•	٠	AT THE FEET OF GOD-Remdes	2	1
l	-J. C. Kumarappa	8	6	THE SCEPTRED FLUTE-Sarojini Naidu	8	0
ı	MAHATMA GANDHI-Louis Fischer 1	10	0	SARVODAYA-,M. K. Gandhi .	2	0
L	MAIIAIMA GIIV. DIII MONIC I INGICI	10	U	,		

Obtainable from:

"INDIAN" OPINION"

15.

P/Bag, Phoenix, Natal

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્ત્રીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીબાઇ બાણાબાઇ કાદીપારવાળા.

દરેક જાતના મોઠાઈએા, ગ્રાપ્ખા ધીના તેમજ માેઘા મેવા, મસાલાથી અમે ખનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખાયાએલું સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, લછઆ, પાતરા વિગેરે દરરાજ તાજે ખનાવીએ છીએ.

પાર્ટી લીગેરે માટે માેડા પ્રમાણમાં માઠાઈ ઐાર્ડર પ્રમાણે હ'ક વખતમાં બનાવી આપીશુ'.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of Indian Opinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.
With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilah Gohhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception.

Price 2/-

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889.
TEL! ADDRESS: "ARVIND."

HEAD OFFICE: \
409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT
PHONE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE."

H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.
OUR MOTTO: SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street.

JOHANNESBRUG.

શાન ,, ઢઢ-્હક્પ. મા ક્યા પ્ટલ્સ્ટ રલીમાપીક એડરેસ: મ્થ્યરવીન. "

હેડ ઓપ્રીસ: ૪●૯, કરૂગર રટ્ટીટ, લ્યુકરટાખાટે. રેાનઃ ૬૪. પી. એા. માેક્સ ૧૦૬ ટેલીમાપ્રીક એડરેસ: 'કા્નજી'

એચ. કે. ગાકળ,

-જનરેલ મરચન્ટ અને આગાત કરનાર— ૪૪ ખારકેટ સ્દ્રીય, ક્રેલાનીસળગ્ર.



Obtainable In

Black, Military Tan, Light Brown, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transparent. AA-241

SUNBEAM

gives a lasting shine!

Houseways realise that cheerful and cle in-looking homes make for contented and happy living and Sunbaum gives a brighter, more lasting sline? With such case a link. Sunbaum spreads over a luge trea, quickly giving a lasting shine to floors and furniture

It is easier to work with shines brighter, lasts longerl





Doctor . . if they all kill germs, how can one antiseptic be safer than another?"

Some antiseptics lose most of their potency in the presence of blood. Some, though very powerful require very careful diluting to be safe on human tissues. The safe antiseptic for untrained use bas high germicidal efficiency even in the presence of blood. It is non-poisonous, does not stain, it is gentle on tissues. These are some of the reasons why 'Dettol' is safe.

THE MODERN ANTISEPTIC RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD, P.O BOX 1097,

Books For Sale

Shri Aurobindo's Religious Books

LIGHTS ON YOGA	3	6
KALIDAS	3	3
ISHA UPANISHAD	5	9
THE RENAISSANCE IN INDIA	3	9
HERACLITUS	3	3
IDEAL AND PROGRESS	3	Q
THE NATIONAL VALUE OF AR	3	0
THE MOTHER	3	0
BANKIM—TILAK—DAYANAND	3	6
AUROBINDO MANDIR ANNUAL 1943-44-45	10	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2	27	6
THE RIDDLE OF THE WORLD	; 3	9,
THE BRAIN OF INDIA	1	3
•		

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.